

Thinking and Children, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)
Biannual Journal, Vol. 12, No. 2, Autumn and Winter 2021-2022, 55-91
Doi: 10.30465/FABAK.2022.6688

Hermeneutics as the Basis of a Philosophy for Children Program with an Emphasis on Heidegger's Philosophical Hermeneutics

Farideh Bahrami*

Mohammad Reza Shamshiri**

Abstract

Philosophy for children is a trend whose most common approach is that of Matthew Lipman, which focuses on increasing logical thinking skills. Lipman's thought is more comprehensible in analytic philosophy, but restricting this program to the growth of rational reasoning and thinking alone is not compatible with Heidegger's view of philosophical hermeneutics, which places philosophy on a hermeneutic basis. Heidegger aimed to open a new way in philosophy based on efforts to understand the meaning of existence through hermeneutics. That being said, how can a hermeneutic reading of a P4C program be presented in the light of Heidegger's thoughts? The present study attempts to examine and analyze the P4C program from the perspective of Heidegger's philosophical hermeneutics in terms of "understanding" and "thinking" as the two main components of this program. To achieve this goal, the analytical-inferential research method has been utilized. Based on the theoretical foundations of Heidegger's philosophical hermeneutics, a model was proposed that indicates how understanding and thinking occur in this program.

* PhD student of Philosophy of Education, Islamic Azad University, Isfahan Branch (Khorasan), Isfahan, Iran, faridehbahrami53@yahoo.com

** Assistant Professor of Philosophy, Islamic Azad University, Isfahan Branch (Khorasan), Isfahan, Iran (Corresponding Author), mo_shamshiri@yahoo.com

Date received: 21/04/2021, Date of acceptance: 27/08/2021

Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

The results of this study show that under Heidegger's views, theorizing, researching and planning for the P4C program will have an ontological, thought-oriented and questioning nature.

Keywords: Hermeneutics, Philosophy for Children, Heidegger, Thought, Understanding, Existence.

هرمنوتیک به متابهٔ بستر برنامهٔ فلسفه برای کودکان با تأکید بر هرمنوتیک فلسفی هایدگر

فریده بهرامی*

محمد رضا شمشیری**

چکیده

فلسفه برای کودکان، گرایشی است که رایج ترین روی آور آن رهیافت «متیو لیپمن» و محور آن افزایش مهارت تفکر منطقی است. اندیشه‌ی لیپمن در جریان فلسفه تحلیلی قابل فهم‌تر است، ولی محدود کردن این برنامه تنها در پژوهش استدلال و تفکر منطقی، با دیدگاه هرمنوتیک فلسفی «هایدگر» که فلسفه ورزی را بر محور هرمنوتیک قرار می‌دهد قابل جمع نمی‌باشد. هایدگر، بر آن بود که راه جدیدی را در فلسفه بر مبنای تلاش برای درک معنای هستی از طریق هرمنوتیک بگشاید. حال، چگونه می‌توان خوانشی هرمنوتیکی از برنامه فلسفه برای کودکان در پرتو اندیشه‌های هایدگر ارائه داد؟ نوشتار حاضر سعی دارد، این برنامه را از منظر هرمنوتیک فلسفی هایدگر از لحاظ «فهم» و «تفکر» به عنوان دو مؤلفه اصلی این برنامه مورد بررسی و تحلیل قرار دهد. برای دستیابی به این هدف از روش پژوهش تحلیلی استنتاجی بهره‌گرفته شد. بر اساس مبانی نظری هرمنوتیک فلسفی هایدگر، الگویی پیشنهاد شد که در قالب آن چگونگی رخداد فهم و تفکر در این برنامه نشان داده می‌شود. نتیجه این بررسی نشان می‌دهد تحت تاثیر آراء هایدگر، نظریه پردازی،

* دانشجوی دکتری، فلسفه تعلیم و تربیت، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اصفهان (خوارسگان)، اصفهان، ایران، faridehbahrami53@yahoo.com

** استادیار فلسفه، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اصفهان (خوارسگان) (نویسنده مسئول)، اصفهان، ایران، mo_shamshiri@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۶/۰۵، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۲/۱۰

پژوهش و برنامه ریزی برای برنامه فلسفه برای کودکان ماهیتی هستی شناسانه، تفکر مدار و پرسش‌گر خواهد داشت.

کلیدواژه‌ها: هرمنوتیک، فلسفه برای کودکان، هایدگر، تفکر، فهم، وجود.

۱. مقدمه

فلسفه برای کودکان (philosophy for children) گرایش نوپایی است که در دهه هفتم قرن بیستم ظهر کرد. گرچه قدمت این برنامه بر نظریه‌ها و بنیادهای نظری ای استوار است که می‌توان آنها را در دیدگاه و آرای فیلسفه‌دانی چون سقراط، افلاطون، دکارت، کانت و دنبال کرد، ولی نهضت فلسفه برای کودکان از سال ۱۹۷۰ به عنوان شاخه‌ای نو و جذاب وارد علوم تربیتی شد.

متیو لیپمن (Matthew Lipman) استاد فلسفه دانشگاه کلمبیا در سال ۱۹۶۶ متوجه جای خالی قدرت استدلال و تفکر منطقی در دانشجویان شد و به این نتیجه رسید که این مشکل ریشه در دوران کودکی دارد و آموزش‌های دوران کودکی، منجر به تفکر، استدلال و خلاقیت نمی‌شود و در حقیقت شیوه‌های استی که بر پایه حفظ مطالب و برهم انباشتن اطلاعات است، قادر به پرورش مهارتهای فردی و جمعی که توان حل مسائل را داشته باشد، نیست. لیپمن برای رفع این آسیب، فعالیت خود را آغاز و در سال ۱۹۷۴ موسسه‌ی توسعه و پیشبرد فلسفه برای کودکان (IApc) را به منظور گسترش این برنامه تاسیس کرد. در این میان افراد دیگری چون مارگارت شارپ (Margaret Sharp)، فیلیپ کم (Philip Kam) با لیپمن همراه شدند.

گرچه نظریات و برنامه‌های آموزشی و پژوهشی در برنامه‌ی فلسفه برای کودکان از زمان لیپمن تاکنون رواج دارد، و این برنامه در برطرف نمودن نواقص آموزش سنتی، توفیق‌های فراوانی بدست آورده، اما هنوز در عرصه پژوهش، مسائل فراوانی وجود دارد که نیازمند مطالعات و بررسی است. از جمله آن که اندیشه‌ی لیپمن در جریان فلسفه تحلیلی نصح و نشر یافته و در سنت فلسفه‌ی تحلیلی ملموس تر است، ولی محدود کردن فلسفه در استدلال و تفکر منطقی با دیدگاه هرمنوتیک فلسفی به ویژه آراء هایدگر، که فلسفه را محور هرمنوتیک قرار داد ناسازوار است. یکی از مهم ترین مسائل، بررسی امکان خوانشی هرمنوتیکی از برنامه فلسفه برای کودکان در پرتواندیشه‌های هایدگر است. این

بررسی می‌تواند، باب پژوهش‌های نوینی را در نسبت فلسفه برای کودکان با سایر گرایش‌های فلسفی هرمنوتیک و جهت‌گیری‌های فلسفه‌ی قاره‌ای رقم زند. امروزه در مدارس ما تفکری به شدت حسابگرایانه، رقابت جو و عینی گرا حاکم است که برندگانی معدود و بازنده‌گانی بی‌شمار را به همراه دارد. معلمان به انتقال و یادسپاری اطلاعات بسنده می‌کنند و با رقابت‌های نفس‌گیر در تلاشند از قافله‌ی رقابت عقب نماند و مجالی برای ظهرور و انکشاف خود اصیل «دازاین^۱» باقی نمی‌ماند. دانش آموزان و مریبان تابع برنامه‌ریزی معین، در حال از دست دادن فرایند اندیشه ورزی اصیل‌اند و به حفظ و بازگویی اندیشه‌های دیگران، بدون تفکر عادت می‌کنند. کودکان و نوجوانان دچار تفکری عمدتاً حسابگرایانه و آماری می‌شوند که جهان را با تصوری از چشم انداز علمی با مبنای تکنولوژیکی می‌بینند. جنبه‌های مهمی از برنامه‌های تعلیم و تربیت نادیده و حتی به نسیان سپرده می‌شود. برای خروج از این معضل، نظام تعلیم و تربیت بایستی رویکرد خود را از سازشی به زایشی تغییر دهد. «آموزش فلسفه به کودکان، از جمله مباحثی است که در سال‌های اخیر، در کشور ما مورد توجه قرار گرفته است. هدف از این برنامه، رشد عقلانیت، کمک به حقیقت یابی و رشد همه جانبه شخصیت کودکان است» (نوروزی و عابدی در چه ۱۳۹۳: ۱۱). این برنامه هدف اجتماعی نیز دارد و آن آموزش فرایند تصمیم‌گیری دموکراتیک، هم چنین بهبود توانایی تعلق، پرورش خلاقیت، رشد فردی و میان فردی است. (مرعشی، ۱۳۸۹).

آن‌چه نیاز به بررسی و کنکاش بیشتر دارد، امکان خوانشی نو از این برنامه در پرتو نگرش هرمنوتیکی و مواجهه‌ای هستی شناسانه در هرمنوتیک فلسفی هایدگر است که هرمنوتیک را از حوزه معرفت شناسی به حوزه هستی شناسی سوق داد. بنابراین، با توجه به ارتباط هرمنوتیک و تعلیم و تربیت و ظهور روش‌های کیفی و تاویلی، رویکرد هرمنوتیک فلسفی هایدگر می‌تواند الهام بخش این عرصه باشد.

این پژوهش در پی کشف مسیری تازه در برنامه‌ی فلسفه برای کودکان است تا مسبوق بر دست یابی به افزایش مهارت تفکر منطقی، بستر و تسهیل تجارب فلسفی کودکان را با نگرش فلسفه هرمنوتیکی هایدگر بشناسد. در این راستا، دو مقوله‌ی «فهم» و «تفکر» به عنوان عناصر اصلی برنامه فلسفه برای کودکان، در پیوند با هرمنوتیک فلسفی هایدگر مطرح می‌گردد. در این صورت، این برنامه می‌تواند، کودکان را نسبت به هستی و رابطه

با آن و چگونگی درک و دریافت هستی آگاه کند و با تکیه بر فهم و تفکر و تأمل عمیق زندگی، برای پرورش و تحقق این برنامه مجالی نیکو فراهم آورد. هدف اصلی این پژوهش این است که هرمنوتیک فلسفی هایدگر را به عنوان مسیری برای برنامه فلسفه برای کودکان واکاوی کند. اما از آنجا که تعیین این بستر، در گرو فهمی است که از مفهوم فهم و تفکر در نزد هایدگر به دست می یابد، لازم است دو مقوله فهم و تفکر در پیوند با هرمنوتیک هایدگر مشخص شود.

این موضوع به دلایل زیر حائز اهمیت است:

۱. تحقیقات نشان می هد که برنامه فلسفه برای کودکان بر روی رشد و پرورش تفکر، استدلال، تعامل، قدرت نقد، پرسشگری کودکان تاثیر دارد. و از آن جا که کودکان با کنجکاوی ذاتی به دنیا می آیند، ضروری است که این جنبه از وجود آنان پرورش یابد.
۲. مقوم اصلی این برنامه که بر مبنای دیدگاه لیپمن رشد و نشر پیدا کرده است، تبدیل دانش آموزان به کاوشگرانی ماهر برای مشاهده ارتباطات و اختلافات پدیده ها، آمادگی برای مقایسه، تحلیل فرضیه ها، سنجش و امتحان است. ولی حصر پدیده ژرف فلسفه در یک لایه بیرونی آن یعنی تفکر منطقی و استدلالی و در نتیجه تحويل فلسفه به منطق، مغاییر با رهیافت هرمنوتیکی فیلسوفان قاره ای، به ویژه هایدگر است، که بررسی نویی را در این عرصه می طلبد.
۳. غایت تعلیم و تربیت در دیدگاه هایدگر، تحقق دازاین است که به واسطه آزادی از سلطه کسان، به هستی خودینه اش دست می یابد. بنابراین، فلسفه برای کودکان از این منظر، فرایندی بس عظیم است، که بایستی در پی پرورش کودکانی باشد که فراتر از آموزش و تقویت تفکر منطقی، نخست مواجهه ی هستی شناسانه را مقدم بر مواجهه شناختشناصانه بهمند و در این راستا به فلسفه ورزی نسبت به خود و جهان پیرامونشان بپردازند.
۴. طرح برنامه فلسفه برای کودکان، در بستر هرمنوتیک، موجب تقویت اندیشه و تفکر اصیل می گردد، وسبب از میان رفتن بسیاری از بدفهمی ها که به باور هایدگر به دلیل تقلیل موقعیت بشری به گفتار شناختی و منطق ایجاد گردیده است، می شود. چرا که کودک، اول تجربه ای تاریخی و وجودی با چیزها دارد و در پی آن به گفتار متولسل می شود. ولی اگر منطق و شناخت، مبنای مواجهه قرار گیرد، عملا سایر نسبت ها با چیزها و پیرامون،

ذیل نظام منطقی قرار می‌گیرد و امکان بروز سایر گشودگی‌های کودک به آغازهای دیگر از چیزها، از او سلب می‌شود و حقیقت به مطابقت، تقلیل پیدا می‌کند. بنابراین، پرسشی اساسی مطرح می‌گردد. این پرسش ناظر برآمکان خوانشی نو، از برنامه فلسفه برای کودکان از لحاظ دو جنبه فهم و تفکر در پرتو آراء هرمنوتیک فلسفی‌هايدگر است.

۲. پیشینه تحقیق

با توجه به بررسی‌های انجام گرفته، پژوهش‌هایی که مشابه موضوع این پژوهش باشند، از این قرار است:

فرامرز قراملکی و امی (۱۳۸۴) در مقاله‌ای با عنوان «فلسفه برای کودکان از تفکر منطقی تا تجارت فلسفی» نشان می‌دهند که رهیافت لیپمن در برنامه فلسفه برای کودکان در جریان باختり فلسفه یعنی فلسفه تحلیلی، قابل فهم تر است. با دکارت و آغاز فلسفه جدید، مسائل معرفت شناسی و روش شناسی بر مسائل وجود شناختی غلبه پیدا کرد. چنان که بسیاری از فیلسوفان مدرنیسم و پست مدرنیسم در باب مسائل متأفیزیکی نظریه پردازی نمی‌کنند. اما این جامه بر قامت فیلسوفان اگریستانسیالیست برازنده نیست و حصر پدیده پر اصلاح و پیچیده فلسفه در یک ضلع آن و در نتیجه تحويل فلسفه به منطق صحیح نیست.

بدری گرگری و حسینی نسب (۱۳۸۶) در مقاله‌ای با عنوان «هرمنوتیک به عنوان یک روش پژوهش تربیتی» نشان می‌دهند که با گسترش حوزه کاربرد هرمنوتیک، این رویکرد به حوزه تعلیم و تربیت راه یافته است و در زمینه‌های متفاوتی از جمله تدریس، ارزش‌یابی تحصیلی و برنامه‌ریزی مورد استفاده قرار گرفته است. روش هرمنوتیک، فهم دو جانبه و متقابل را در تعلیم و تربیت پیشنهاد می‌کند.

سجادی و رضا نژاد جولایی (۱۳۸۷) در مقاله‌ای با عنوان «دیدگاه‌های هرمنوتیکی هایدگر و تعلیم و تربیت» نشان می‌دهند که در دیدگاه هرمنوتیکی هایدگر، هدف تعلیم و تربیت رساندن تربیت شونده به فهمیدن است، به نحوی که امکانات وجودی، محدودیت‌ها، ظرفیت‌های بودن و نحوه‌های بودن انسان بر او آشکار شود و فهم اولین عامل حیاتی در این نظریه است که نقطه نظر متربی از طرف مربی شناخته می‌شود و به متربی فرصت داد تا درون فهمی کند.

فرزانفر(۱۳۸۹) در رساله دکتری با عنوان «بررسی فلسفه دوران کودکی و نقش قصه و داستان در رشد و پرورش روحیه‌ی فلسفی در کودکان» نشان می‌دهد که کودکان، پاره‌ای از مولفه‌های روحیه‌ی فلسفی را دارا هستند. به طور مداوم در مورد این که چرا چیزها بدین گونه‌اند، سوال می‌کنند. اما هنگامی که پا به سینین بالاتر می‌گذارند، این روحیه پرسش‌گری ناپدید می‌شود.

عسکری زاده و میری(۱۳۹۶) در مقاله‌ای با عنوان «تمالاتی در تعلیم و تربیت بر اساس آموزه‌های هایدگر در هستی و زمان تعلیم و تربیت تیمارخواهانه» نشان می‌دهند که به گمان هایدگر، نخستین مواجهه‌ما بست چیزها شناخت‌شناسانه نیست، بلکه هستی‌شناسانه است. بنابراین تقلیل موقعیت بشری به گفتار شناختی منطقی، سبب از میان رفتن نسبت‌ها و نافهمی چیزها می‌شود.

محمودی (۱۳۹۸) در مقاله‌ای با عنوان فراتحلیل اثربخشی اجرای برنامه فلسفه برای کودکان بر مهارت‌های فکری دانش آموزان نشان می‌دهد که تفکر و اندیشه ورزی و آشنانمودن کودکان با استدلال‌ها و مهارت‌های تفکر می‌تواند آنها را برای مواجه با چالش‌های زندگی آماده نماید.

جبلی آده و دیگران (۱۳۹۹) در مقاله‌ای با عنوان «مهارت‌ها، گرایش‌ها و روش‌های تدریس تفکر انتقادی در برنامه درسی» نشان می‌دهند که یکی از انواع تفکر، تفکر انتقادی است که نتایج تحقیقات مالتزم و همکاران نشان داده که تفکر انتقادی یادگرفتنی است و می‌توان افراد را با هم فراهم آوردن شرایط قابل کنترل، متفکر و خلاق بار آورد.

ونسلگیم (VANSIELEGHEM) و کندی (Kennedy) (2011) در پژوهشی با عنوان «فلسفه بعد از متیو لیپمن برای کودکان چیست» نشان می‌دهند که همزمان با لیپمن، چندین رویکرد همچون احیای روش سقراطی لئونارد نلسون (Leonardo Nelson) پدیدار شد که معتقد بود، دانش حاصل از مشاهده پیش فرض، استفاده از مقولاتی است که نمی‌توان آنها را از طریق تحقیق تجربی یافت، بلکه تجربه ما توسط تفکر ممکن شده است. ونسلگیم در این پژوهش نشان می‌دهد که نلسون پیشتر از هایدگر تا حدودی در زمینه‌ی مقوله‌ها یا فهم پیشین نظر خود را ابراز داشته است. همانگونه که از منظر هایدگر، ما هستنده‌ها را به عنوان موجودات و در شبکه و بافت روابط و مناسبت‌شان با دیگر موجودات می‌فهمیم،

از نظر نلسون نیز شناخت حقیقت درونی است و از طریق پیش فرض های مفهومی از تجربیات روزمره قابل روایی است و همچنین از انتزاع برگشت کننده از آن تجربیات بهدست می آید، که مستلزم درون نگری و بر اساس ارتباطاتی است که در تجربیات شخصی هر فرد وجود دارد.

۳. روش تحقیق

در این مطالعه، نخست با تبیین برنامه فلسفه برای کودکان، تلاش شد به عنوان الگویی برای افزایش ظرفیت فکری کودکان معرفی گردد. سپس، هرمنوتیک، هرمنوتیک فلسفی هایدگر و ارتباط آن با تعلیم و تربیت بیان شد. هم چنین، از دو مقوله‌ی فهم و تفکر سخن به میان آمده و این دو مفهوم را از منظر هرمنوتیک فلسفی هایدگر و برنامه فلسفه برای کودکان مورد دقت قرار داده است.

با توجه به زمینه، روش پژوهش کیفی از نوع تحلیلی – استنتاجی است که بر پایه الگوی استنتاجی فرانکنا، با قرار دادن اهداف برنامه فلسفه برای کودکان کنار هم و با تکیه بر مبانی نظری، دلالت های هرمنوتیکی اندیشه های هایدگر در این برنامه استخراج شده است. ابزار جمع آوری داده ها فیش برداری است که محتوا اسناد معتبر و مرتبط با موضوع مورد واکاوی قرار می گیرند. جامعه تحلیلی این پژوهش برنامه فلسفه برای کودکان و کلیه منابع موجود در زمینه هرمنوتیک فلسفی هایدگر، به ویژه از لحاظ دو مؤلفه‌ی «فهم» و «تفکر» است. روش تحلیل داده ها، دسته بنده، کد گذاری، و تفسیر بوده که به طور همزمان با جمع آوری داده ها انجام گرفته است. هم چنین از آثار بر جسته و مهم هایدگر مانند هستی و زمان، درآمدی بر متأفیزیک، چه باشد آنچه خوانندش تفکر و ... از مقالات و سخنرانی های وی شرح و تفسیر هایدگر پژوهان استفاده گردید.

۴. چیستی و چرایی برنامه فلسفه برای کودکان

فلسفه برای کودکان، که به اختصار (p4c) نامیده اند، در جمهوری اسلامی ایران، به نام (فک) شناخته می شود. این اصطلاح توسط یکی از فلاسفه معاصر، متیو لیپمن طراحی شده است. او که به عنوان استاد فلسفه با مشکل فقدان یا نقصان قدرت استدلال، قضاآفت و

داوری نزد دانشجویان خود روبرو شده بود، مطالعات فراوانی را در تحلیل این مشکل و رفع آن سامان داد. «از نظر وی ریشه‌ی این وضعیت را در دوره‌ی کودکی باید جست‌وجو کرد. دانشجویان امروزی در دوران کودکی از حیث تفکر منطقی و انتقادی پرورش نیافته‌اند». (فرامرز قراملکی و امی ۱۳۸۴: ۲۸).

آموزش فلسفه به کودکان از نگاه لیپمن به معنای آموزش اصطلاحات علم فلسفه و نظریات فلسفی فلاسفه نیست، بلکه وی به دنبال شیوه‌ای بود که بتواند نگاه و عمل مشترک همه‌ی فیلسوفان یعنی شیوه‌ی فلسفی و ذهنیت فلسفی را به کودکان آموزش دهد. شیوه‌ی فلسفی یا فلسفیدن که ریشه در کنجکاوی و حیرت در برابر هستی داشته و در پی آن است که فرد با نگاهی جامع، عمیق و منعطف به مسائل پیرامون خود بنگردد. (مرتضوی اصل ۱۳۹۱: ۲۵).

بنا بر دیدگاه لیپمن، کودک، قابلیت‌های ویژه‌ای برای یادگیری دارد که این مهم در بزرگسالان رنگ باخته است. بنابراین، کودکان بسیار بیشتر از افراد بزرگسال، مستعد یادگیری مهارت‌های فکری‌اند. این برنامه به شیوه‌ای طراحی شده است که کودک در مرکز قرار می‌گیرد و به فعالیت‌های فکری او توجه ویژه‌ای می‌شود و معلم تنها نقش یک تسهیل گر را دارد.

فرضیه لیپمن، که خود، نویسنده رمان فلسفی کشف Harry Stottlemeier برای کودکان بود، بیان می‌کند که بهبود تفکر انتقادی گروهی موجب تقویت تفکر فردی می‌شود. در همان شرایط، رویکردهایی مانند احیای روش سقراطی لئونارد نلسون (Leonard Nelson)، معتقد بود که تفکر صرفا از تجربه، حاصل نشده است، بلکه تجربه ما توسط تفکر ممکن شده است. از نظر او شناخت حقیقت درونی است، و هم چنین از طریق پیش‌فرض‌های مفهومی از تجربیات روزمره قابل ردیابی است. جستجوی یک نظم و ترتیب مشترک میان چیزها، در سطح طبیعت انسان در نظر گرفته نمی‌شود، بلکه براساس ارتباطاتی است که در تجربیات شخصی هر فرد وجود دارد. (Vansieleghem and Kennedy 2011:173)

امروزه از مشکلات اصلی در جریان آموزش، فقدان یکپارچگی در تجربه‌ی آموزشی کودک است. در واقع کودکان با مجموعه‌ای از موضوعات تخصصی نامرتبط به هم مواجه می‌شوند. نظر به این که تخصص گرایی در آینده‌ی نزدیک بیش از پیش رواج خواهد یافت، به روشنی نیاز است که با آن بتوان ارتباط میان موضوعات مختلف علوم

حفظ شود. اقدام ضروری در این مورد آن است که مسئولیت ایجاد ارتباط مزبور را یا حداقل بخشی از آن از دوش معلم برداشته و به کودک واگذار شود. این امر را می‌توان بر مبنای طبیعت کنجکاو کودک، علاقه‌ی طبیعی او به کلیت، میل به پرسش و ادامه‌ی آن، اعم از آن که چنین پرسش‌ها و کنکاش‌هایی در راستای رشته‌های علوم توصیفی باشند یا نه، توجیه نمود. (لیپمن و دیگران ۱۳۹۵: ۵۸).

۵. چیستی هرمنوتیک

«معنای هرمنوتیک در فعل هرمنیوین (Hermeneuein)، نهفته است، که عموماً به «تاویل کردن» ترجمه می‌شود (پالمر، ۱۳۹۶: ۱۹). در قرون وسطی، به معانی تفسیر و تاویل کتاب مقدس بوده و از قرن نوزدهم به صورت یک دانش مورد توجه جدی قرار گرفت. غالباً "شلایر ماخر" (Friedrich Schleiermacher) را بنیانگذار هرمنوتیک جدید در غرب دانسته‌اند، که تاویل و تفسیر را از حالت موردنی به مباحث کلی و اصولی تبدیل کرد. بعدها، ویلهلم دیلتای (Dilthey)، فیلسوف آلمانی، ضمن احیاء روش شلایر ماخر در تبدیل هرمنوتیک خاص به عام، به رویکرد جدیدی پرداخت که ارتباط هرمنوتیک با نگرش تاریخی بود که در زمان وی رواج داشت. (بیدهندی ۱۳۸۵: ۷۴).

فهم همواره با نوعی تفسیر آمیخته است تا آن جایی که فهم از چیزی را مساوی تفسیر آن دانسته‌اند. اشکال، تصاویر، نشانه‌ها، آداب و رسوم اجتماعی، آیین‌ها و سنت، طرز آرایش، لباس‌ها، حرکات (کردارها) گفتارها و رفتارها، اصوات، نوشته‌ها و به طور کلی هر پدیده‌ای که ساخته طبیعت یا انسان باشد، در مقام تفسیر و فهم قرار می‌گیرند. پس هرمنوتیک با معناداری پدیده‌ها انجام می‌شود. (نوروزی طلب ۱۳۸۶).

با توجه به قلمرو این بحث می‌توان برای هرمنوتیک دو اصطلاح عام و خاص

تصور کرد:

اصطلاح عام شامل هر نوع پژوهشی در باب تفسیر متن می‌شود و به تبع آن، در برگیرنده تمامی مکتب‌ها و رویکردهای مختلف در باب تفسیر متن است. بطور کلی این نوع هرمنوتیک در پی فهم مقصود مؤلف از رهگذار معنای متن بود و فاصله زمانی میان مؤلف و مفسر متن مانعی در این جهت قلمداد نمی‌شد. از این حیث، مفسر می‌بایست از دخالت پیش‌داوری‌های ذهنی خویش عدول کرده، به شناخت معنای نهفته در ذهنیت

مولف که در متن رسوخ کرده است پردازد. اما هرمنوتیک به معنای خاص و به عنوان شاخه‌ای از شاخه‌های علوم علمی مستقل حدود دو یا سه قرن قدمت دارد که از آن به هرمنوتیک مدرن یاد می‌شود. شایان ذکر است که متن در این بحث شامل هر چیزی است که مفید معنایی باشد. بنابراین غیر از مکتوبات، سخنان، آثار هنری، طبیعت، هستی و هر منظره‌ای که متضمن معنایی در درون خود است، متن محسوب می‌شود (رضایی مهر ۱۳۸۴: ۱۱۵).

هرمنوتیک در قرن بیستم دچار تحولی اساسی شد و به هرمنوتیک فلسفی انجامید. با گذر از اندیشه‌های دیلتای و اندیشه پردازی بزرگانی همچون هایدگر و شاگرد او، گادامر^۳ (Hans Georg Gadamer) در آلمان و پل ریکور^۴ (Paul Ricoeur) و ژاک دریدا (Jacques Derrida) در فرانسه، سمت و سوی دیگری را در هرمنوتیک دنبال کرد. این وجهه از هرمنوتیک، تامل فلسفی، در پدیده فهم را وجهه همت قرار داده و رهیافتی هستی شناسانه به این مقوله دارد. «این گرایش نه به اصول تفسیر متن علاوه دارد، نه به ارائه روشی در باب علوم انسانی، بلکه در جست‌وجوی روشن کردن شرایط بنیادینی است که زیربنای پدیده فهمیدن در همه اشکال آن بود، موضوع آن مطلق فهم است.» (واعظی، به‌نقل از رضوی، شاهرنخی ۱۳۸۹: ۷۱).

هایدگر در کتاب "هستی و زمان" انقلابی در هرمنوتیک ایجاد کرد. به جای آن که همچون دیلتای و شلایر ماخر به تاویل و تفسیر متن پردازد، که کدام تفسیر معتبر و کدام نامعتبر است و به جای این که برای تاویل متن، روشی ارائه دهد، هرمنوتیک را وارد وادی جدیدی کرد (محمودی و جمشیدی ۱۳۹۰). از نظر هایدگر هرمنوتیک و فلسفه یک چیز است و هر تفسیری از فلسفه و هرمنوتیک که نتیجه‌ی آن تمایز و تفارق میان آن‌ها باشد، بدفهمی فلسفه و هرمنوتیک است.

۶. هرمنوتیک فلسفی و تعلیم و تربیت

هرمنوتیک حدوداً از دهه‌ی هفتاد قرن بیستم، به حوزه‌ی تعلیم و تربیت وارد گردید و در ارتباط با پژوهش‌های تربیتی گسترش یافت. ظهور روش‌های کیفی، نه فقط قلمرو و هدف پژوهش‌های تربیتی را گسترش داده، بلکه موجب پژوهش‌های مجدد برای بررسی اصول

و اهداف تحقیقات اجتماعی شده است. افزایش علاقه به پژوهش تفسیر محور، مجال فرصتی برای مباحث مهمی با جامعه‌ی تعلیم و تربیت شده است (بهشتی ۱۳۸۶: ۴۸۶). در این راستا، رویکرد هرمنوتیکی در جریان تحقیقات مربوط به علوم انسانی به طور کلی و تعلیم و تربیت به طور خاص، مورد توجه قرار گرفت.

در سال‌های اخیر رویکرد هرمنوتیکی، الهام بخش روش‌شناسی ویژه‌ای در عرصه علوم تربیتی بوده است. مارتین اگر (Martin Eger)، معتقد است که تفسیر و تاویل در دو نقطه معین به علوم تربیتی راه می‌یابد: یکی در جریان تحقیق و دیگری در جریان تدریس. اگر تدریس بر اساس اصول هرمنوتیک باشد، دانش آموزان خود، معنا را کشف می‌کنند. در غیر این صورت، ارتباط معلم و دانش آموز بر اساس حفظ طوطی وار معنای مفاهیم از طرف دانش آموز خواهد بود. (باقری ۱۳۸۸: ۲۲۵).

به عقیده مارتین اگر، مربی ابزاری برای انتقال مواد و محتوای از پیش تعیین شده برنامه‌های درسی و پژوهش دهنده حل کنندگان معما برای نظام علمی نیست، بلکه در درجه اول حامل عمل تاویلی – ارتباطی علم است. بین مربی و مترتبی باید فهم متقابل ایجاد شود. در این رویکرد به متربیان فرصت داده می‌شود تا خود را به منصه ظهور برسانند و محتوای آموزشی را در درون خود درون فهمی کنند. (زارع ۱۳۹۴).

آنچه که با بررسی آثار فلاسفه‌ی هرمنوتیک توجه ما را بیش از همه به خود جلب می‌کند، ماهیت دیالکتیکی، موقعیتی و غیر خطی فهم در این نوع فلسفه است. این نوع دیدگاه نسبت به فهم، پیامدهای خاصی را برای نظریه و عمل تربیتی به همراه خواهد داشت. از جمله این که در دیدگاه مبتنی بر فلسفه‌ی هرمنوتیک، عمل کردن مترادف با نظریه پردازی خواهد بود و مرزی که بین نظر و عمل کشیده است، ماهیتی قراردادی و موقت دارد و یک حقیقت محض به شمار نمی‌آید. (صفایی و هدیه محبت ۱۳۹۱: ۱۲۱).

روش هرمنوتیک، فهم دو سویه و متقابل را در تعلیم و تربیت پیشنهاد می‌کند. اگر در روش آموزش پدیده‌های اجتماعی، رویکرد هرمنوتیکی مورد توجه قرار گیرد، دانش آموزان در صدد فهم معنای آداب و رسوم و شعایر دینی بر می‌آیند، نه این که آنها را با نگرش بیرونی تبیین و مقایسه کنند. هابر ماس (Habermas)، یکی از فیلسوفان هرمنوتیک معتقد است، برای تحقق فهم متقابل، جریان ارتباط میان معلم و دانش آموز باید به دور از هرگونه عنصر تحمیل و سلطه و در صدد تحقق کنش ارتباطی و درون فهمی باشد، تا در

پرتو آن سازشی عقلانی حاصل شود. می‌توان نتیجه گرفت، اگر تدریس بر اساس اصول ارتباطی هرمنوتیکی باشد، دانش آموزان خود معنا را کشف می‌کنند و فهم اصیل رخ می‌دهد و افق‌های فکری مربی و متربی در هم تنیده می‌شود و آموزش به صورت تفسیر و سخن دانش آموز آشکار می‌گردد.(بدری گرگری و حسینی نسب ۱۳۸۶).

محور اساسی رویکرد هرمنوتیک فلسفی بر فهم است. زیرا انسان در فهم امور زندگی خود – به ویژه هنگام آموزش برای تربیت به یک معنا با تفسیر و تاویل سر و کار دارد. به طور نمونه، او در مواجهه با گفتار و رفتار، به ویژه متون و نوشته‌های دیگران آن گونه که خود رفتار، گفته‌ها و نوشته‌های آنها را تفسیر و معنا می‌کند، می‌فهمد و در می‌یابد.

به بیانی

من نمی‌توانم متنی را بفهمم، مگر آن که دستورالعمل آن زبان را که در متن به کار رفته است "بدانم". یا من نمی‌توانم رفتاری را بفهمم، مگر آن که زمینه و بستر اصلی را که در آن، آن رفتار شکل گرفته است بفهمم. (praudfoot)،

به نقل از بابایی، قائدی و دیگران (۱۳۹۳: ۵۲). از این رو بررسی اندیشه‌ی هرمنوتیک فلسفی در تعلیم و تربیت از جایگاه خاصی برخوردار است.

۷. هرمنوتیک فلسفی هایدگر

مسائل و مباحث هرمنوتیک، بسیار گستره و پردازه است. بیان تعریفی واحد و معین از این تعاریف، گفتمان پیچیده و ممتدا را می‌طلبد، اما عمدتاً می‌توان دو نحله‌ی عملده و رقیب را در دیدگاه علم هرمنوتیک فرض کرد.

در یک سو مدافعان عینیت و اعتبار بخشی قرار دارند که علم هرمنوتیک را منبع نظری برای معیارهای اعتبار بخشی می‌انگارند، و در سوی دیگر پدیدارشناسان واقعه‌ی فهم قرار دارند که اساساً فهم را تاریخی می‌دانند و هر ادعایی در باب دانش عینی و اعتبار عینی را محدود قلمداد می‌کنند.(پالمر ۱۳۹۶: ۷۶). هایدگر را می‌توان در دسته‌ی دوم قرار داد که هرمنوتیک را رسالت اصلی فلسفه می‌داند. هایدگر در تبیین دغدغه‌ی اصلی خود در جست‌وجوی معنای هستی، هرمنوتیک را به درجه‌ی فلسفه‌ی هستی شناسی ارتقاء داد. در این رویکرد هرمنوتیک کوششی است فلسفی برای توصیف فهم به عنوان عملی هستی‌شناسانه در انسان(همان).

فلسفه از طریق مطرح کردن پرسش از وجود و هستی در تلاش برای رسیدن به معنای هستی بهوسیلهٔ پرسندهٔ هستی است. او، نام پرسندهٔ هستی را "دازاین" می‌گذارد. واژه‌ای آلمانی که به «آنجا بودن» یا «آنجا هستی» (da – آنجا؛ sein – بودن یا هستی) ترجمه شده است. در واقع او می‌خواهد، پیش داشت‌هایی که پشت لفظ انسان است، از میان بردارد. هنگامی که تعاریف متفاوتی از واژه‌ی "انسان" بکار گرفته می‌شود، اعم از "حیوان ناطق" ارسطو یا "شئ اندیشتنده"‌ی دکارت، گویا نسبت ذات انسان با هستی موردغفلت قرار می‌گیرد. هایدگر در بخشی از هستی و زمان با عنوان «پدیدارشناسی پژوهش»، روش اش را هرمنوتیک می‌نامد و بر آن است که پدیدارشناسی دازاین، مطابق دلالت خود واژه‌ی هرمنوتیک که نشان از کار تاویل دارد، پدیدارشناسی هرمنوتیکی یا تاویلی است. بنابراین، هرمنوتیک نزد هایدگر تاویل هستی دازاین است. این هرمنوتیک، مامور و ابزار فهم و تفسیر فهم نیست، بلکه عین فعل به ظهور آوردن اولیهٔ شئ از اختفا است (تدين راد و ديگران ۱۳۹۴: ۱۱۹).

هایدگر به منظور بازگشت به معنای اولیهٔ هرمنوتیک، بسط و پیشرفت این اصطلاح را ردیابی می‌کند و ترجیح می‌دهد این واژهٔ یونانی را "منادی" یعنی «کسی که ارتباط برقرار می‌کند، اعلام می‌دارد و می‌شناساند»، ترجمه کند. در *تئتتوس* (Theatetus) افلاطون، هرمنوتیک، با لوگوس^۶ (Logos)، به معنای گفتار همراه است و از این رو هرمنوتیک نه تنها جنبه‌های نظری انسان که جنبه‌های دیگر او را نیز بیان می‌کند. از این‌رو، «هرمنوتیک عبارت است از اعلام و شناخته شدن هستی یک هستنده در هستی‌اش در نسبت با... (من).» طبق نظر هایدگر، ارسطو، هرمنوتیک را با گفتگو، یعنی حالت واقع بوده‌ی فعلیت بخشنیدن به لوگوس، و زبان که «در حال شناساندن چیزی از طریق واژگان» است، مرتبط می‌سازد. او در رساله‌ای در خصوص تفسیر به نام «پری هرمنیاس» (Peri hermenias)، به گفتار می‌پردازد، که چیزی را به این عنوان که در آن‌جا فاش است، دسترس پذیر می‌سازد. به علاوه هرمنوتیک به حقیقت آن‌چه گفته‌شده می‌پردازد. «حقیقی – بودن^۷»، «آنچه را پیش تر پوشیده و در اختفا بوده است به عنوان امری ناپوشیده و فاش در آن‌جا در دسترس نهادن» است (اشمیت ۱۳۹۵: ۱۰۵).

هایدگر برداشت خود از هرمنوتیک را گستاخی از تاکید سنت فلسفی بر مسائل شناخت و دوگانگی عینیت و ذهن می‌دانست. تحلیل هایدگر از دازاین به مثابهٔ بودن –

در – جهان^۸، فهم ما از فهم را تغییر داد و آن را از پدیده‌ای فرعی به اساس تجربه‌ی انسانی تبدیل کرد. وقتی فهم، تبدیل به پدیده‌ی مرکزی فلسفه شود، آنگاه هرمنوتیک دیگر صرفاً یکی از شاخه‌های فرعی فلسفه محسوب نخواهد شد. بلکه، فلسفه خود هرمنوتیکی می‌شود یا دست کم می‌توان از رهیافت هرمنوتیکی به فلسفه بعنوان رهیافتی در تضاد با رهیافت سنتی به فلسفه رسید.(ربانی گلپایگانی ۱۳۸۱: ۲۰).

۸. هرمنوتیک فلسفی هایدگر و تعلیم و تربیت (برنامه فلسفه برای کودکان)

هایدگر، در هستی و زمان بر این نکته تاکید می‌ورزد که فلسفه ورزی، اگرچه در ماهیت دازاین رخ می‌دهد، اما محتاج نوعی رهایی بخشی و هدایت است که نشان دهنده هدف و خصلت تعلیم و تربیت فلسفی است(بامداد ۱۳۸۹). علی رغم آن که وی، در آشارش به طور آشکار به مقوله تعلیم و تربیت اشاره نکرده است، اما بینش عمیق او نسبت به شرایط انسانی، طبیعت، آموختن، اندیشیدن و تفکر، طرح پرسش اصیل و آثار او بهویژه «چه چیز تفکر نامیده می‌شود؟»، نشان دهنده قابلیت به کارگیری آراء و نظرات وی به طور عام در عرصه‌های گوناگون تعلیم و تربیت و بطور خاص در برنامه فلسفه برای کودکان است.

«به اعتقاد هایدگر شناخت جهان حالتی مبتنی بر رابطه‌ی وجودی خاصی میان آدمی و جهان است که از سinx رابطه‌ی ادراکی – شناختی میان فاعل شناسا و متعلق شناسایی نیست» (عسکری زاده و میری ۱۳۹۶: ۶۶). هایدگر، اندیشه دکارتی و تفکر عصر مدرن را به سبب ایجاد شکاف عظیمی بین جهان و انسان، «عین و ذهن»، مورد نقد قرار می‌دهد. این اعتقاد از آن جهت است که دکارت جهان را به صورت فیزیکی، کمی و قابل اندازه‌گیری می‌داند، چنین جهانی با جهان انسان هایدگر ساختیت و قرابتی ندارد، چراکه جهان هایدگر، جهان زندگی است که خود وجهی از بودن دازاین است. از دیدگاه هرمنوتیکی – فلسفی هایدگر، هدف تعلیم و تربیت رساندن تربیت شونده به فهمیدن می‌باشد، به نحوی که امکانات وجودی، محدودیت‌ها، ظرفیت‌های بودن و نحوه‌های بودن انسان را بر او آشکار می‌کند»(سجادی و رضا نژاد جولایی ۱۳۸۷: ۵۱).

فلسفه هایدگر، فلسفه‌ای درباره‌ی افق پرسش درباره‌ی هستی است. اما نمی‌توان از هستی، یا درباره هستی پرسید، بی آن که پیش تر خود پرسش یا کنش پرسیدن مطرح

شده باشند. راهی که هایدگر طی کرد راه یک پرسش گر بود. او که در پایان رساله «پرسش از تکنولوژی»، پرسش گری را «پارسایی اندیشه» خواند، فلسفه را در اصل، پرسیدن می‌دانست و پاسخ‌ها را فقط از این جهت مهم می‌شمارد که راه گشای پرسش‌های تازه‌ای خواهند بود (احمدی ۱۳۹۷: ۹۸).

لذا مسیر تعلیم و تربیت و برنامه فلسفه برای کودکان نیز می‌تواند از معبّر فهم، تفکر و پرسش‌گری اصیل بگذرد. همان گونه که در کند و کاو فلسفی، توانایی گوش دادن فعال تقویت می‌شود و کودکان به شنیدن و گوش سپردن به صدای دیگر تشویق می‌شوند، «هایدگر نیز در "درآمدی به متأفیزیک" نوشت که شنیدن کنش اصلی اندیشه است» (همان: ۹۹). اگر ما می‌توانیم سخن بگوییم، به واسطه‌ی آن است که پیش از آن به آن گوش سپرده‌ایم، که مجالی برای آشکار کردن و اظهار کردن است.

۹. فهم در نظر هایدگر و در برنامه فلسفه برای کودکان

اصطلاح فهم (Verstehen)، در فلسفه هایدگر معنای خاصی دارد و معنای آن، آن چیزی نیست که کلمه‌ی انگلیسی (understanding)، بر آن دلالت کند. در نزد هایدگر، فهم عبارت است از قدرت درک امکان‌های خود شخص برای هستی و در متن زیست جهانی که خود آدمی در آن زندگی می‌کند. فهم استعداد یا قوه‌ی خاصی برای احساس موقعیت شخصی دیگر نیست. فهم هویتی موجود در این جهان نیست. بلکه دقیقاً ساختاری در هستی است که ممارست بالفعل فهم در سطحی تجربی را ممکن می‌سازد. فهم اساس هر تاویل است و با وجود آدمی همیشه و هم پیوند است و در هر عمل تاویل نیز حاضر است. از نظر هایدگر، صفت بارز و مهم فهم همواره در درون مجموعه‌ای از نسبت‌ها و روابط قبل تاویل شده است (پالمر ۱۳۹۶: ۱۴۵).

«دغدغه‌ی هایدگر در سراسر تاملات فلسفی اش، هستی شناسی بنیادین بود، یعنی شناخت خود هستی، نه شناخت هست‌ها و موجودات، آن هم شناختی که به واسطه‌ی مفاهیم و از طریق تاملات نظری و مفهومی باشد» (راهنمای راد ۱۳۹۳: ۲۶). «فهمیدن یا درون فهمی، کلید ابزاری روشنی نیست، بلکه نوعی زیستان و طریقی وجودی برای عالمداشتن است. فهمیدن، گشودگی^۹ دازاین به سمت جهان و نسبت‌هایی که در ساحت وجود با موجودات دیگر برقرار می‌کند» (مصطفوی ۱۳۹۱: ۴۹).

به نظر هایدگر، ما موجودات را به عنوان موجودات و در شبکه مناسباتشان با دیگر موجودات، و نه به عنوان توده هایی از کیفیت های ادراکی، درک می کنیم. بر اساس برداشت هایدگر، اشیاء را نمی توان فهمید، مگر این که در بافتی هرمنوتیکی یا تاویلی قرار گیرند. از این رو نمی توان گفت که معنایی دارند که مقدم و مستقل از کاربردهای تاویلی شان است. این بافت در بیشتر موارد، روشن و واضح نیست، اما پس زمینه‌ی فهم،

یا به گفته‌ی هایدگر «پیش ساختار»، فهم را آماده می سازد(ربانی گلپایگانی ۳۸۲: ۲۸).

پیش ساختار در نظر هایدگر، مشخصه‌ی بنیادین فهم هستی شناختی دازاین است. دازاین پیش از آن که به فهمی از موضوع برسد و به طرح اندازی دست زند، ساختاریت پیش – ساختارها به وی ضمیمه شده است. پیش ساختارها، ساختارهای بنیادینی هستند که پیش از درک امکان‌های فرد نسبت به خود و جهان در واقع بودگی و حضور وی در جهان موثر هستند(خبازی کناری و راه بار، ۱۳۹۷: ۷۷).

به تعبیر وی فهم، تفسیر چیزی است که در پیش – ساختارها رخ می دهد. فهم همراه با ساختارهای پیشین از پیش تعیین شده شکل می گیرد. به گمان هایدگر، فرایند فهم بدون ساختارهای پیشین که بازنمود اندیشه انسان است، رخ نمی دهد. فهمی مستقیم وجود ندارد که عاری از پیش ساختارها باشد. هایدگر به سه ساحت متفاوت در تلقی از پیش – ساختار اشاره می کند، که هریک به موقعیت دازاین در جهان و در نسبت اشیاء مرتبط است: «پیش – دید، پیش – داشت و پیش – برداشت». وی با تاملی هستی شناسانه تعریفی از این سه اصطلاح ارائه کرده است(همان: ۹۰).

«پیش داشت»، مربوط می شود به جهت گیری کلی درمواجهه ما با امور (آماده دردست). تمامی تاویل ها، یعنی فهم های بیان شده، و حتی تاویل هایی که در ذهن باقی می مانند و برای دیگری بیان نمی شوند، از یک پیش داشت یعنی فهمی پیشینی از زمینه‌ای کلی آغاز می شوند. درکی که ما از صنعت داریم، موجب فهم ما از کارگاهی نجاری می شود، درکی که از کارگاه داریم، موجب فهم ما از چکش می شود. این پس زمینه یا پیش داشت، قلمرو و گستره‌ی فهم را روشن می کند و در نتیجه تعیین کننده‌ی راه ها و روش های ممکن پرسشگری هم هست.

پیش دید، مربوط می شود به دیدگاهی که در آن کنش تاویل روی می دهد. برای عمل تاویل کردن وجود، پیش داشت لازم و ضروری است، اما کافی نیست. فهم کلی پیشینی به ما امکان فهم ویژگی ها را نمی بخشد (احمدی، ۱۳۹۷: ۴۲۰).

«حرکت فهم از آنچه مبهم است، به سوی وضوح و صراحة صورت می گیرد که حرکت فهم را با توجه به این امر ثابت می کند، که آنچه فهمیده شده است، باید تفسیر شود» (اشمیت، ۱۳۹۵).

«پیش برداشت»، مربوط به مفهوم سازی خاصی است که در اختیار تاویل گر است. از شتیدن خبر آغاز جنگ جهانی به درستی، برداشت پیشین خودمان در مورد سیاست های توسعه طلبانه مطمئن تر می شویم. پیش برداشت، نوعی پیش بینی است که پیشاپیش شکل گرفته است و با مفهوم سازی سروکار دارد (احمدی، ۱۳۹۷: ۴۲۲).

پرداختن به فهم، به عنوان موضوعی مستقل و شناخت شناسانه در نظام تعلیم و تربیت و خاصه در برنامه فلسفه برای کودکان مورد توجه بنیانگذاران آن بوده است. «چنان که در کتاب کودکان و مهارت تفکر، لیپمن بیان می دارد که در این برنامه ما مفاهیم و استنتاج ها و معانی را قابل فهم می کنیم.» (لیپمن و دیگران ۱۳۹۵).

در این رهیافت داشتن شناخت عقلی از یک چیز به معنای داشتن جمع بندی ای شفاف و خودسازگار از اصول بنیادین آن چیز است. همان گونه که از دوران سقراط و افلاطون، ابتدا فیلسوفان و سپس دانشمندان فرض کرده اند، که هر مسئله ای باید به اجزای اساسی اش تجزیه شود، و تمامی دانش بشری هم از اصول اولیه استنتاج شده است (کلارک، ۱۳۹۶: ۳۱). در این راستا، بار متأفیزیکی فهم به تقابل سوژه و ابژه باز می گردد و واقعیت و راستی تنها آن چیزی است که می توانیم به کمک عقل و با قطعیت ریاضی بشناسیم. صرفاً فلسفه از طریق تحلیل، استدلال و بکار گیری منطق، مورد بررسی قرار می گیرد. هایدگر با باز اندیشه این الگوی ستی یادیهی در فهم، مبنی بر داشتن نظریه ای درباره آنچه مورد فهم قرار می گیرد، که هر قدر منطق درون انسان بیشتر باشد، فهم شناختی او از جهان هم بیشتر می شود، فهم هستی شناسانه را مطرح کرد و معتقد است فهم اگزیستانسیالی^{۱۰} (Existential)، است که باعث می شود دازاین، به مثابه ای در - هستن، همیشه فهمی از جهان داشته باشد؛ که در آن، نه فقط با چیزها، بلکه با هستی رو به رو می شود. فهم، قابلیت شناخت یا ادراک نیست، بلکه گشودگی سرشار در جهان -

هستن است که سبب فهم دازاین از دیگر هستندگان نیز می شود. ما، حتی در ساده ترین اشکال کنش یا بیان، معنایی از جهان را همراه خود داریم (همان ۳۶).

فهم، تصویر یا بازنمود واقعیت در ذهن دازاین نیست، بلکه رویکرد و گشايشی به هستی است. فهمیدن، راه هستن است. فهم یک کنش یا یک شکل خاص دانایی نیست که از سایر انواع دانایی همچون توضیح دادن، درک کردن، وغیره جدا باشد. هر توضیحی، نوعی فهم و گشايندگی است که ریشه در فهم اولیه ای دازاین از هستی دارد (احمدی، ۱۳۹۷: ۴۰۷).

اندیشه‌ی هایدگر در بردارنده‌ی نتایج ژرفی برای برنامه فلسفه برای کودکان می باشد؛ چشم‌انداز نظری معمول این است که ادراک و فهمی بی طرف وجود دارد که ذهن به هنگام مواجهه با پدیده‌ها و رویدادها به واسطه‌ی اطلاعات حسی میان داده‌ها ارتباط برقرار می‌کند، تا به فهم برسد. ولی در هرمنوتیک هایدگر ما در جهانی زندگی می کنیم که در آن معنای هستنده‌ها، پیشایش در دسترس ما هستند. کودک انسان پیش از که چیزی را بفهمد، هستی آن را می فهمد، گرچه این فهم در آغاز، مبهم است، اما کودک می کوشد تا آن را در زبان بیابد. «در نظریات شناخت شناسی رایج، فرض گرفته می شود، که دازاین یا در اینجا «کودکان» زمانی که چیزی را می شنوند، آغاز به فهمیدن می کنند، اما هرمنوتیک فلسفی هایدگر بیان می کند "دازاین می شنود، چون می فهمد." (همان: ۴۱۱). کودک می شنود زیرا، از پیش می داند که چه می شنود و در انتظار چه چیزی برای گوش‌سپردن باشد. در خطابه «اصل خرد»، هایدگر می گوید: هنگامی که یک قطعه موسیقی باخ را می شنویم، اگر تنها در سطح برخورد امواج صوتی که به پرده‌ی گوش مان باشد، ما هرگز نمی توانیم، آن قطعه را بشنویم. "ما می شنویم، نه گوش". چرا که دازاین فهمی اگریستانسیل از جهان پیرامون خود دارد و همین، وصف رابطه ادراکی با جهان را ممکن می سازد. به این معنا که کودک بر پایه‌ی شرایط زمانی و مکان و هستی ای که در هستن در جهان بر او آشکار گردیده است، جهان پیرامون خود را می فهمد.

در فلسفه برای کودکان مربی یا تسهیل گر، می تواند کودک را از این فهم پیشا_هستی شناسانه آگاه کند. بایستی از پیش فهم های خود نیز در ارتباط با کودکان و موضوعی که در جایگاه بحث و گفتگوی فلسفی کودکان قرار می گیرد، آگاهی داشته باشد. «این پس زمینه یا پیش داشت قلمرو گستره‌ی فهم را روشن می کند و در نتیجه تعیین کننده‌ی راه ها و

روش های ممکن پرسشگری نیز هست»(همان : ۴۲۱). در پیش نگرش کودکان در اگریستانسیل درونی با امور جزئی و خاص موضوع مورد تاویل خود که بسیار مهم اند مواجه می شوند. امکان فهم ویژگی ها و ارتباط خاص کودک با امر تاویلی در پیش نگرش نشان داده می شود. این ساختار با دید کودک مرتبط است و حرکت فهم از آنچه که مبهم است، به سوی صراحة و شفاف شدن صورت می گیرد، و آنچه که فهمیده شده است، تفسیر می کند. در واقع همانگونه که هایدگر بر این باور است که هستی خود را به عنوان امری مساله مند آشکار می کند، پس وظیفه فلسفه برای کودکان، فرض شکلی از آگاهی در نظر گرفته می شود که در پیوند با هستی و دازاین است، که راه را برای اندیشیدن کودک میسر می سازد. کودک همواره جهان و چیزهای زیادی را می فهمد که دانایی نظری و شناختی نیست، در این زمینه عینیت علمی صحیح و معتبر می ماند، اما نه به عنوان تنها شکل اصیل فهم، که باید بنیاد هر فهم دیگری قرار گیرد.

در پیش برداشت، کودکان به مفهوم سازی یا تفسیر خاص در مواجهه با امری می پردازند که پیش از این در معنای برداشت ها به فهم در آمده است. پیش برداشت ناظر به انکاس پیش نگرش در قالب زیان است که دیدگاه اولیه ی کودک، در قالب مفاهیم مطرح می گردد(باقری ۱۳۸۸ : ۲۳۹).

هایدگر تاکید می کند که فهمی مستقیم وجود ندارد که بتواند از پ هایدگر تاکید می کند که فهمی مستقیم وجود ندارد که بتواند از پیش ساختارهای فهم اجتناب کند. نظریه های ادراک حسی مستقیم یا شهود مستقیم، صرفا سرپوشی بر آن چیزی اند که رخ می دهد و نتیجه پیش داوری شخصی هستند که مدعی است می تواند این گونه بفهمد (اشمیت ۱۳۹۵: ۱۳۸).

بنابراین، ابتدایی ترین مواجهات کودک، با چیزها شناخت شناسانه نیست که به مثابه ای امری پیشامنطقی و شناختی برخورد کند، بلکه ابتدا، تجربه و مواجهه ای تاریخی و وجودی با چیزها دارد که امکان بروز سایر امکانات و گشودگی به پرسش و تفکر در او آغاز می گردد.

۱۰. تفکر در برنامه فلسفه کودکان و هایدگر

یکی از مولفه‌های اصلی هرمنوتیک فلسفی هایدگر بحث از معنای تفکراست. این مقوله با تحلیل ذات دوران مدرن^{۱۱} و تکنولوژیک به عنوان نگاه سوژکتیویسم^{۱۲} به جهان قابل‌بیان است. هایدگر خواهان تفکری است که امر موخر را مقدم نگیرد.

وی در کتاب چه باشد آنچه خوانندش تفکر؟^{۱۳} می‌گوید: ما به آنچه تفکرش خوانند، وقتی ره می‌یابیم که خود فکر کنیم. برای آن که چنین کوششی کامروا گردد، باید آماده باشیم که تفکر را بیاموزیم. همین که در آمدن، به این آموختن را پذیرا گشتم، پیش‌پیش این را نیز پذیرفته ایم که ما را هنوز یارای تفکر نیست. (هایدگر: ۱۳۹۸: ۷۳). هایدگر، با بیان این ادعا که در زمانه‌ی اندیشه برانگیز ما، اندیشه برانگیزترین امر آن است که ما هنوز اندیشه‌نمی کنیم، مخاطب خود را به استقلال در تفکر فرا می‌خواند و گویای آن است که ما هنوز با آنچه از پیش خودش و در معنای ذاتی می‌طلبد که اندیشیده شود، فرارو نگشته و به ساختش راه نیافته ایم. چه بسا، گونه‌ای تعلل، در تفکر یا درنهایت غفلتی از وجود باشد(همان: ۷۹).

«هایدگر، موضوع تفکر را وجود و موضوع فلسفه را موجود می‌داند. در این میان آنچه اصل است، موضوع تفکر است و فلسفه بازتابی از نحوه‌ی تفکر ماست. اساس فلسفه، تفکر است و بدون تفکر، شناخت فلسفه امکان ندارد»(عبدی نژاد داورانی: ۱۳۹۶: ۹۹).

این گریز از تفکر، برآمده از حقیقت وجود است. این نبود تفکر، نه امری خودبنیاد، بلکه حوالت امر وجود است و نباید آن را به عنوان امری انسانی فهم کرد، زیرا این نحو تفکر درباره‌ی نبود تفکر، جهل مرکب است. هایدگر در سخنرانی خویش در گرامی داشت کنرادین کرویستر به فراغیر بودن انحطاط تفکر اشاره می‌کند و متذکر می‌شود این پدیده، خاص زمانه‌ی ماست. همه‌ی ما از جمله آنان که تخصصی فکر می‌کنند، اغلب به اندازه کافی به فقر تفکر دچاریم. همه‌ی ما در فکر کردن بسیار سهل انگاریم. بسی فکری، زائری مرموز و زیرک است که در جهان امروز در همه‌ی جا حضور دارد، زیرا در این روزگار، ما همه‌ی چیز را به سریع ترین و منحط ترین وجه تلقی می‌کنیم، فقط برای این که فوراً و آن‌ا فراموشش کنیم(هایدگر: ۱۳۶۵: ۱۲۰).

هایدگر معتقد است، از هنگامی که در تفکر افلاطونی و ارسطویی عمل در برابر نظر قرار گرفت و تفکر به عنوان نظر و رفتار نظری تعریف شد، تفسیر تکنیکی تفکر آغاز شد.

در این رویکرد اندیشه در برابر عمل از نوعی استقلال برخوردار است و از همین جاست که در عنوان هایی چون منطق، اخلاق، فیزیک سر بر می آورد. در نگاه هایدگر، منطق ارسسطویی همان تجویز تفسیر تکنیکی تفکر است. منطق در حالی پا به عرصه ارزیابی تفکر می گذارد که هنوز شایستگی سنجش تفکر نداشت. از این رو، وی معتقد است محک زدن تفکر به واسطه‌ی منطق به منزله‌ی آن است که ماهیت و خواص ماهی را بر مبنای این که ماهی تا چه حد می تواند، در حشکی زنده بماند، ارزیابی کنیم (اسدی ۱۳۷۵: ۱۰۵).

به عقیده هایدگر نادرست خواهد بود که رسالت تفکر را به منطق بسپاریم. منطق هرگز پی نمی برد که حدود تفکر، زمانی و مکانی هستند. آنچه که در پرسش های منطقی ظاهرآ جاودانی و فراتر از تاریخ می نماید، فقط از چشم انداز موجود فراتر رفتن از تاریخ است. هرگونه پناه بردن به تفکری غیرتاریخی محکوم به شکست است و مانند کوشش برای پریدن از روی سایه خود می ماند. عموماً منطق را ملاک و میزان علم و فکر درست می دانند و هایدگر آن را ضامن تفسیر و تاویل خاصی از موجودات دانسته است. هایدگر اصلاً منطق را از سخن تفکر نمی داند. او متعجب است که چرا درباره تفکر با ملاک منطق، حکم می کنند که با آن مناسبی ندارد (لطفی ۱۳۸۷).

در تفکر منطقی که به معنایی تفکر ابژه نگر قلمداد می شود، من اندیشنده، محور فلسفه قرار می گیرد و بر هر امر دیگری برتری می یابد و تمثیل و ادراک مفهومی و حصولی جایگزین فهم و درایت تاملی می شود. این تفکر حسابگر، به انسان جدید امکان می دهد که بر همه چیز مسلط شود و غلبه کند. در عین حال، همین انسان مغلوب و محصور این تفکر می شود و دقیقاً این مسئله است که به شیوه‌ای تقریباً عجیب از احاطه و کترول او خارج می گردد. بدین معنا، که در این اندیشه چیزی هم چنان پوشیده می باشد که برای خودش بیگانه است، چیزی که اندیشه‌ی مورد نظر هیچ راهی به آن ندارد. به عبارت دیگر با مرزی که این اندیشه را ممکن، محدود و متصور می سازد، مورد تهدید قرار می گیرد (آیسلینگ ۱۳۸۳: ۱۳۱).

از نظر هایدگر تفکر اصیل، درون سازی یک سری گلچین ادبی از اطلاعات و ایده‌های از پیش تعیین شده یا اکتساب و کاربرد مهارت‌های تفکر هم نیست، بلکه سفری مهیج و خواسته به ناشناخته است. او که فکرکردن را با فعل "سپاس گذاشتن" مرتبط می دانست، اندیشنده را فقط کسی می دانست که به هستی بیاندیشد، و می گفت: تفکر با دو فعل

"به یادآوردن" و "سپاس گذاشتن" هم راه است. این یادآوری از زاویه‌ی تاکید بر ضرورت گذرا از فراموشی و اندیشیدن به هستی بر بنیادی غیر متأفیزیکی، موردتوجه هایدگر بود. برای او اندیشه‌مندانه زیستن با شاعرانه زیستن یکی است. شعر هم یادآوری است و هم سپاسگذاری است. هایدگر نوشت: کل اندیشه‌ی فلسفی و دقیق‌ترین و ظریف‌ترین شکل آن، در گوهر خود، شاعرانه است (احمدی، ۱۳۹۱: ۵۲۳).

در "درآمد به متأفیزیک" می‌گوید: فاجعه است که تصور کنیم، تفکر علمی و منطقی به تنهایی، تفکر دقیق‌اصیل است و تنها این تفکر می‌تواند و می‌باید معیار تفکر فلسفی قرار بگیرد. اما عکس مطلب، صادق است. هر تفکر علمی، فقط یک شکل فرعی و متصلب‌شده تفکر فلسفی است. فلسفه هرگز از علم یا از طریق علم پدید نمی‌آید و فلسفه هرگز نمی‌تواند هم تراز علوم باشد. فلسفه در عرصه و مرتبه‌ی کاملاً متفاوتی از دازاین قرار دارد. فقط شعر هم تراز تفکر فلسفی است (هایدگر، ۱۳۹۶).

«البته منظور از شعر، صرفاً» سروdon جملات منظوم نیست. شعر، گونه‌ای از دریافت حضوری حقایق (اشیاء) و نحوه‌ای از تفکر اصیل است. هایدگر، شاعر را واسطه‌ای می‌داند میان خدا و آدمیان» (صفیان و مومنی، ۱۳۸۹: ۵۸).

خوانش‌های هایدگر از شعر و شاعران به قصد نقادی ادبی صورت نگرفته‌اند، چنان‌که در تکذیب نامه‌ای که به چاپ چهارم بررسی شعرهای هولدرلین^{۱۳} (Friedrich Hölderlin) افزوده شد، آمده است: هدف این نورتابانی‌ها، مشارکت در پژوهش تاریخ ادبیات یا زیبایی‌شناسی نیست. "این‌ها از ضرورتی در اندیشه سر برآورده‌اند". این ضرورت به کشف اشکالی از اندیشه و هستی، در برخی متون شاعرانه، بدیل‌های رادیکالی برای اندیشه صنعت‌گرا و جهان‌تکنیکی علمی پیشنهاد می‌کنند (کلارک، ۱۳۹۶: ۱۵۶).

این نکته، روشن می‌سازد که تفکر نزد هایدگر با تعاریف متعارف از تفکر که عمدتاً با معیارهای منطق مطابق هستند، تفاوت دارد.

اغلب صاحب‌نظران تعلیم و تربیت بر این باورند که اندیشه ورزی و آشنا نمودن کودکان با مهارت‌های تفکر می‌تواند بر جامعه پذیری و کسب مهارت‌های درست فکری، می‌تواند کودکان را برای مقابله با چالش‌های پیش روی آنها آماده کند (محمودی، ۱۳۹۸: ۲۶۶).

چنان که لیپمن می نویسد: تفکر، فرایندی طبیعی است که شیوه های کارآمد و ناکارآمد تفکر وجود دارد اما این قابلیت را دارد که به مرور تکامل یابد. ما این نکته را با اطمینان بیان می کنیم، زیرا معیارهایی در اختیار داریم که به ما این امکان را می دهد که تفکر ماهرانه و تفکر خام را از هم تمیز دهیم. این معیارها اصول منطق هستند. هدف برنامه فلسفه برای کودکان این است که کودک به مهارت های استنتاج های مناسب، تعریف و طبقه بندی مناسب و قابلیت های شناختی تجهیز شود(لیپمن و دیگران، ۱۳۹۵: ۴۱).

از این رهیافت قدرت تفکر یکی از ویژگی های اساسی انسان به شمار می آید. تفکر این امکان را به بشر می دهد که همواره حقیقت را از میان خیل عظیمی از رویدادها و اطلاعاتی که پیرامونش را فرا گرفته اند، دریابد. یکی از انواع تفکر، تفکر انتقادی می باشد که نتایج تحقیقات مالتزم نشان داده که تفکر انتقادی یادگرفتنی است و می توان افراد را با فراهم کردن شرایط قابل کنترل، متفکر و خلاق با آورد(جلی اده و دیگران، ۱۳۹۹: ۳۲).

از دید هایدگر، ظهور همین معنا از تفکر است که در فلسفه غرب باعث غفلت از وجود به عنوان بنیان تمام تعاملات انسان با موجودات گردیده و باعث شده است، تا انسان به «سوژه» و عالم به «ابژه» تقليل یافته و این دو در مقابل یکدیگر قرار گیرند و در همین راستاست که تمام تاریخ متافیزیک غرب را تاریخ سوژکتیویسم و جدایی سوژه از ابژه می داند (زمانی ها ۱۳۹۱: ۸۶).

خصوصیت اصلی چنین تفکری از این واقعیت ناشی می شود که هنگام برنامه ریزی و تحقیق و سازماندهی همواره ممکنی به شرایطی است که از پیش برای خود تعیین کرده است و این شرایط را با اغراض حساب شده مناسب با فواید عملی خاصی که از آن ها توقع دارد، مورد نظر قرار می دهد و لذا می تواند به نتایج معینی هم تکیه کند (هایدگر ۱۳۸۲: ۱۲۱).

در اندیشیدن به معنای مورد نظر هایدگر همه چیز در جهتی مخالف با جهت بازنمایی علمی و منطقی پیش می روند.

وی معتقد است، که در علوم مدرن، روش دیگر، ابزاری در خدمت دانایی نیست، بلکه دانایی در خدمت روش در آمده است. کوشش ما باید "زنده نگه داشتن آتش اندیشه باشد". تفکر منطقی، فروکاستن پدیدار ادراک شده به اصول بنیادین و قابل آزمون و اندازه گیری است و واحد مقدس آن (کارآیی) در ساختن نظام ها و حتی مباحث تجریدی

ناب می باشد. از این رو، علم در قالب مفهوم پیشرفت به سخن در می آید، در صورتی که در فلسفه پیشرفت معنای ندارد. اندیشیدن از قاعده ها و روش ها جداست" (احمدی ۱۳۹۱: ۵۲۸).

مقایسه مفاهیم بنیادین برنامه فلسفه برای کودکان بر مبنای رویکرد رایج (لیپمن) و هرمنوتیک فلسفی هایدگر

رویکرد هرمنوتیک فلسفی هایدگر	رویکرد لیپمن
<p>تفکر: محک زدن تفکر به واسطه‌ی منطق، به منزله دورشدن تفکر از ساحت حقیقی و تجویز تفسیر تکنیکی تفکر است. منطق هرگز بی نمی برد که حدود تفکر زمانی و مکانی هستند. تفکر با یادآوردن و سپاس‌گذاشتن همراه است. این یادآوری از زاویه تاکید بر ضرورت گذار از فراموشی و اندیشیدن به هستی بر بنیادی غیرمتافیزیکی مورد توجه است.</p>	<p>تفکر: تفکر به صورت مهارت هایی در تمامی ابعاد برنامه های تعلیم و تربیت به ویژه برنامه فلسفه برای کودکان تعريف می شود که موجب افزایش ظرفیت های ذهنی و منطقی اندیشیدن کودکان برای تشخیص شباهت ها و تفاوت ها، تعریف و طبقه‌بندی و ارزیابی بی طرفانه و نقادانه ای اطلاعات واقعی می گردد.</p>
<p>فهم: فهم عبارت از قابلیت شناخت یا قوه‌ی ادراک نیست، بلکه گشودگی سرشار در جهان_ هستن است که باعث می شود دازاین روشن شده باشد، نه به این معنا که هستنده‌ی دیگری او را روشن کرده است، بلکه به این معنا که خودش روشنگاه است. فهم، اگزیستانسیالی است که سبب می شود، دازاین همیشه فهمی از هستی خود و جهان داشته باشد.</p>	<p>فهم: پرداختن به فهم موضوعی مستقل و شناخت شناسانه در نظام تعلیم و تربیت و خاصه در برنامه فلسفه برای کودکان مورد توجه بنیانگذاران آن بوده است. لیپمن معتقد است که در این برنامه، مفاهیم و استنتاج ها و معانی را قابل فهم می کنیم.</p>
<p>دازاین: دازاین به گونه‌ای بنیادین در جهان به سر می برد. نه فقط به این معنا که جایی را در جهان هم چون آن میز و یا آن درخت اشغال کرده است، بلکه به این معنا که به طور مداوم تاویل می کند، درگیر می شود و با چیزها، زمینه‌ی آن ها، و موقعیت ها می زید. دازاین با جهانی که فقط در بیان زبانی «گراگرد» اوست، اما در معنای هستی شناسانه بنیادین بدون آن، خودش هم نخواهد بود، یکی می شود. دازاین به سادگی یک هستنده نیست، بلکه هستنده‌ای در جهان است.</p>	<p>انسان: در رویکرد لیپمن که زیربنای آن به آراء دکارت نیز برمی گردد انسان، شیء اندیشنده یا فاعل شناساً تلقی می گردد. و جهان به حوزه‌ی اجسام و مطابقت عین با ذهن فروکاسته می شود و خرد جای خود را به عقل جزئی می دهد.</p>

<p>حقیقت: درک حقیقت به مثابه‌ی آشکارگی یا ناپنهان‌شدگی، جایگزین معنای سنتی حقیقت به مثابه‌ی مطابقت چیز با قوه‌ی ادراک است. حقیقت، گشودگی دازاینی است که اکتشاف هستنده‌ی درون جهانی بر عهده‌ی اوست. یعنی نحوه‌ای از هستی که در آن دازاین در مقام کاشف، پرده بردار یا گشاپنده عمل می‌کند و می‌گذارد چیزها بی هیچ حجابی قابل‌وصول گردند.</p>	<p>مطابقت عین با ذهن: در این رویکرد، تفکر سازمان یافته با کاربردهای عینی گره خورده است. لیکن معتقد است با منطق صوری می‌توان به کودکان نشان داد که می‌توانند ساخت مند و سنجیده فکر کنند. (عدم پذیرش چیزی، مگر آن که واقعیت آن آشکار باشد). (جدایی بین فاعل شناساً و متعلق شناسایی).</p>
---	--

۱۱. جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

با توجه به آن چه بیان شد، برنامه فلسفه برای کودکان، زمینه را برای پرورش ابزارهای فکری کودک از قبیل فهم، استدلال و تفکر منطقی فراهم می‌کند. محور غالب این برنامه، پرورش مهارت تفکر و استدلال منطقی است، که دو جنبه‌ی آن یعنی «فهم» و «تفکر» در پرتو آراء هرمنوتیک فلسفی هایدگر، بررسی گردید. با هایدگر، هرمنوتیک، در زایشی نو مدعی شد که پیش از آن که بتوانیم از معرفت، درباره‌ی هستندگان، سخنی به میان آوریم، باید معنای هستی یا وجود را بفهمیم. وی، هرمنوتیک را در ارتباط با پرسش بنیادین خود، یعنی پرسش از هستی باز تعریف کرد. او با تأکید بر فهم، فهم پیش هستی شناسانه را مقدم بر شناخت چیزها تلقی نمود، این فهم درآغاز، زبانی و مفهومی نیست. بر اساس این دیدگاه، که فهمیدن یا درون فهمی، نوعی زیستن و گشاپن دازاین به سمت جهان است، در برنامه فلسفه برای کودکان، ابتدا باید به فهم اگریستانسیالی که کودک از جهان پیرامون خود دارد، توجه داشت، چرا که کودک، حتی در ساده‌ترین اشکال کنش و بیان، معنایی از جهان را به همراه دارد. گرچه در ابتدا این فهم مبهم است، اما کودک از طریق گفتگو، آن را به زبان می‌آورد. بنابراین، کودک با تعدادی داده‌های خشی، و یا یک بیرون ابرکیو ناب مواجه نیست، که از روی آن، جهان را بشناسد و نمی‌تواند خود را غرق یک قلمروی درونی ناب آگاهی گستته از جهان سازد، که از درون، با این گسته و شکاف مواجه و درگیر شود. فهم این که، وجود انسان به معنای هستی-در-جهان است، فاصله و تقابل بیرون و درون را بی معنا می‌کند.

با توجه به مولفه‌ی تفکر در نزد هایدگر، هدف برنامه فلسفه برای کودکان، نبایستی منطقی اندیشیدن باشد، بلکه بایستی او را به مسیر همیشه در راه تفکر بودن، تشویق و هدایت کرد. چنان که با طرح پرسشن‌های اندیشمندانه، از پیش فرض‌ها، اصول و تفکر

حسابگرانه‌ی از پیش تعیین شده، یا بازنمایی چیزها و موقعیت‌ها گذر کرده و جهان را قبل از مواجهه‌ی شناخت شناسانه، هستی شناسانه دریافت کند. او به خوبی نشان می‌دهد، که انباشتن و بمباران کردن ذهن کودکان از اطلاعات به معنای اندیشیدن نیست. اگر در این برنامه، تفکر به مثابه‌ی پرورش یک مهارت تلقی شود، نوعی تفکر حسابگرانه و تکنیک‌زده و اعداد اندیش در او شکل می‌گیرد که جهان و هستندگان، به انبار ذخیره و منبع انرژی برای برنامه‌های او مبدل می‌شود. هایدگر، خواهان برانگیختن دغدغه‌ی تفکر اصیل در مخاطب خود است. رسالت تفکر در این برنامه می‌تواند، یاری دادن به آشکارگی وجود برای یافتن بیان، و قابل دسترس کردن آن در سرشت کودک باشد. به همین دلیل است که هایدگر، دیدگاه غالب را که مطابق آن برای فهم معنای تفکر، باید به منطق رجوع کرد، در هم می‌کوبد. آن‌چه اکنون به عنوان آموزش تفکر در برنامه فلسفه برای کودکان، محوریت غالب را دارد، صرفا تفسیر خاصی از تفکر، یعنی تفسیری کاربردی است که شاید بتوان آن را تفسیر ابزاری از تفکر نیز خواند. تفکر به فعالیتی تحقیقی و پیشه‌ای تبدیل می‌شود که اصل بازنمایی و مطابقت، مهم ترین درون مایه آن است. این تفکر، خود را با نحوه‌های مختلف ظهور موجودات دل مشغول می‌کند، اما به آنچه پیش از هر چیزی این ظهور را فراهم می‌آورد و مقدم بر ظهور موجودات است را به فراموشی سپرده است. در مقابل هایدگر، تفکری را اصیل می‌داند که در آن وجود و هستی به منزله‌ی ساحتی است که تفکر در آن جاری است. تفکر در حکم پاسخی است، از سوی ما به ندایی که از طبیعت، یعنی از هستی بر می‌خizد.

اندیشه هایدگر، اعتبار علوم را به عنوان شیوه‌های خاصی از ثبت جهان در چهارچوب بازنمایی، مورد تردید قرار نمی‌دهد. اما، تمایز میان این مشخص ساختن تکنیکی و تفکر پایه‌ای تر که هر مفهومی از حقیقت باید در بطن آن حرکت کند را به عنوان یک پیش‌فرض همیشگی، به ما یادآوری می‌کند. بنابراین، با توجه به رویکرد هرمنوتیک فلسفی هایدگر و گستاخی که وی نسبت به تلقی نگرش سوزه محوری دکارتی به جهان و شکاف میان ذهن و عین ابراز داشته، و از سویی سوبژکتیویسم دکارتی زیربنای رهیافت رایج برنامه فلسفه برای کودکان از منظر لیپمن و دیگر موسسان این برنامه قرار گرفته، اتخاذ رویکرد هرمنوتیک فلسفی هایدگر در برنامه فلسفه برای کودکان می‌تواند کودکان و نوجوانان را به برداشت‌های تازه از پدیده‌های جهان رهنمون کند و مریبان و دانش آموزان را در راهی قرار دهد که از دیدگاه‌های ابزاری، که سعی در استاندارد سازی تعلیم و تربیت به مثابه یک

شیء و فاقد ماهیت بافتی و تاویلی می دانند، فاصله گرفته و آن ها را مورد انتقاد قرار دهند. در بستر هرمنوتیکی هایدگر نوعی انعطاف و سیالیت در برنامه های تعلیم و تربیت به واسطه برنامه فلسفه برای کودکان شکل می گیرد که کودکان و مریان را از خطر علم زدگی و وابستگی بیش از حد به متون درسی مصون داشته به گونه ای که خود را مشاهده گرانی خشی فرض نمی کنند که به دنبال واقعیت های صرفا عینی شده و تبیین کننده باشند، بلکه در پی به دست آوردن آن چیزی هستند که می باشد در بافت معنا درک شود. در واقع هنر اساسی هرمنوتیک فلسفی هایدگر، در برنامه فلسفه برای کودکان این است که انسان ها بتوانند به حرف هم گوش کنند و بیاموزند که تاثیرات مضر اراده ای شخصی خودشان را به فهمیدن کنار بگذارند و اجازه دهنند شخص دیگری از زبان خودش سخن بگوید. این برنامه می تواند کودک را نسبت به هستی خود و رابطه ای که با هستی دارد و چگونگی درک و دریافت هستی آگاه کند. شرایطی را برای فهم خودینه ای کودک مهیا کند تا به نظره ای حقیقت هستی بنشیند. از این مسیر، برنامه فلسفه برای کودکان می تواند با آماده کردن موضوعات، متون و مباحثی به گشودگی اصیل کودکان یاری دهد، مجالی برای تحقیق بخشیدن هستی خود برای آنها فراهم آورد.

پی‌نوشت‌ها

۱. دازاین، اگرچه در آثار فیلسوفان آلمانی این اصطلاح، به وجود اشاره می کند و به شکل تحت الفظی بر «آن جا-هستن»، اشاره دارد، در فلسفه هایدگر آن هستنده ای نمونه را مشخص می کند که انسانی است، که از آن جا که باید هست باشد، هستی اش یرایش مسئله است. (ویس، ۱۳۹۷: ۱۴۶).
۲. شلایر ماخر (۱۸۳۴-۱۸۶۸)، در آغاز سده نوزدهم می زیست و به جنبش رمانیسم تعلق داشت. به خاطر تعلق او به رمانیک به شیوه اندیشه وی درباره هرمنوتیک، عنوان «هرمنوتیک رمانیک داده اند. (احمدی ۱۳۹۵: ۷۵). دیدگاه هرمنوتیکی، در شکل جدید خود با تحقیقات شلایر ماخر ظهور کرد. او تاویل یا هرمنوتیک را علم فن یا نائل شدن به فهم تعریف می کند. (باقری ۱۳۸۸: ۲۲۴).
۳. ویلهلم دیلتای (۱۹۱۱-۱۸۱۳)، از نظر دیلتای، تجربه اساس شناخت انسان است که در میدانی به نام تاریخ حاصل می شود. انسان از کودکی در جهان عینی پرورش پیدا می کند. پیش از ان که سخن گفتن بیاموزد، در اعمق محیط اشتراکات فرو می رود. لذا فرد، صرفا این جهان را از

خارج مورد مشاهده قرار نمی دهد، بلکه درون آن قرار دارد. لذا نسبت های بین فرد و تاریخ گستینی نیست، ما موجوداتی تاریخی هستیم. (ملکی و داوری اردنانی ۱۳۹۸: ۲۴۰).

۴. هانس گنورگ گادامر (۱۹۰۰-۲۰۰۲)، فیلسفه برجسته سنت قاره ای و نویسنده کتاب حقیقت و روش، شاگرد هایدگر بود و کار فلسفی هرمنوتیکی استادش را دنبال کرد و بنیان هرمنوتیکی خود را بر نفی روش و پدیدار شناسی فهم وجودی استوار کرد. در نظام فکری او که یک نظام فلسفی هرمنوتیکی است، از امتزاج وجود شناسی با فهم شناسی سخن گفت و به دنبال تبیین پایه ها و ستون های بنای پدیدارشناسی فهم بود. (ساجدی و سرلک ۱۳۹۲: ۱۵۰).

۵. پل ریکور (۱۹۱۳-۲۰۰۵)، فیلسوف و ادیب برجسته فرانسوی، نقدهای بنیادین و سازنده ای به هرمنوتیک فلسفی قبل از خود دارد و در تعریف هرمنوتیک می نویسد: هرمنوتیک، نظریه عمل فهم است در جریان روابطش با متون. (الهی راد، ۱۳۹۵: ۱۶۱).

۶. لوگوس، از فعل لگین مشتق می شود که به معنای چیدن و برداشت کرن است. و به مثابه بیان، گفتار و عقل است و منطق یکی از رویکردهای ممکن لوگوس است. با این وصف، گفتن در شکل بنیادینش قرار دادن است. یعنی آشکار کردن ان چه پدیدار می شود. بنا بر تجربه یونانی، میان آن چه آشکار می شود و آن چه به سخن آورده می شود، پیوندی ذاتی وجود دارد. (ویس ۱۳۹۷: ۲۷۶).

۷. حقیقی بودن: واژه حقیقت در هستی و زمان و نوشه های بعدی هایدگر، به معنای ناپوشیدگی هستی، و از این راه چیزها را از فراموشی و پنهان گری به حد باخبری کشاندن، بود. ما از طریق یادآوری، یا به قول هایدگر باز یادآوری سرچشمه ها، که کوششی برای آشکارگی و چیرگی بر پنهان گری به حقیقت راه می یابیم. (احمدی ۱۳۹۱: ۵۲).

۸. بودن- در- جهان: جهان بودگی دازاین، به او امکان می دهد تا با دیگر هستندگان یا «درون جهانی ها» رویارو شود. واژه «در» به معنای درون و روشنگر موقعیت مکانی نیست. جهان بودگی منش دازاین است. (احمدی ۱۳۹۷: ۲۸۷).

۹. گشودگی: دازاین در تمایز با موجودات، موجودی است که نحوه وجودش عین گشودگی برای مواجهه است. بدین معنا که وجود دازاین، همواره در این امکان به سر می برد که با موجودات مواجهه پیدا کند. یعنی وجودش به منزله ی گشودگی، نحوی فعل، پویایی و حرکت است که اساسا ظهور موجودات در درون زمان را ممکن می سازد. واجهه ای که نخست به موجودات مجال می دهد تا در نسبت با زمان اشکار شوند. (رجیبی و حسینی بهشتی ۱۳۹۵: ۳۰).

۱۰. فهم اگریستانسیال: هایدگر در هستی و زمان می گوید: ماهیت این هستنده، نهفته در بودن اوست. چیستی یا ماهیت این هستنده تا آن جا که اساسا بتوان از آن سخن گفت باید بر حسب

وجودش اگزیستانس دریافته آید. (هایدگر ۱۳۸۶: ۱۴۷). دازاین، خود را بر اساس اگزیستانس خویش می فهمد، که امکانی است برای این که در اگزیستانس اصیل خودش باشد یا در اگزیستانس نا اصیل، خودش نباشد. (ویس ۱۳۹۷: ۵۶).

۱۱. دوران مدرن: دوران مدرن پیکر بنده تاریخ مندی است که مشخصه اش تعین هستی هستنده در قالب سوبژکتیویته است و بر دورانی منطبق است که از دکارت شروع می شود و به نیچه می رسد. (ویس ۱۳۹۷: ۱۶۳).

۱۲. سوبژکتیویسم در معنای هایدگری آن عبارت است از قول به این که، حقیقت و ذات آدمی آگاهی و دانندگی است، و این که فاعل شناسا یا ناطق بودن، آن چیزی است که انسان را از سایر موجودات تمایز می سازد. مسلم است در نقد هایدگر، سخن بر سر این نیست که آدمی نباید به منزله موجودی ناطق یا دارنده ای آگاهی تلقی شود، بلکه سخن هایدگر این است که در طی تاریخ مابعدالطیعه ناطق بودن، یعنی صاحب نطق و آگاهی بودن، به منزله حقیقی ترین فصل ممیز انسان از سایر موجودات فرض شده است. در فلسفه جدید، با دکارت سوبژکتیویسم ظغور بیشتری یافت، تا آنجا که فاعل شناسا به منزله وصف ذاتی انسان تلقی می شود که گویی بشر، هیچ سرشت دیگری جزء همین فاعل شناسا نداشته، و از این سو نیز ابژه یا متعلق ادراک بودن وصف ذاتی موجود یا شیء تصور شده است. (عبدالکریمی ۱۳۹۶: ۳۶).

۱۳. فریدریش هلدرلین (۱۷۷۰-۱۸۴۳)، شاعر آلمانی که هایدگر از سال ۱۹۱۴ با شعرهای او آشنا شد و نزدیک ترین شاعر به او محسوب می شود. از ۱۹۳۴ که هایدگر، برای نخستین بار به تدریس تاویل هایی از شعر هلدرلین کرد، تا دم مرگ بر این باور پاپشاری کرد که این شاعر، بزرگ ترین شاعری است که در شعرهایش به گوهر شعر، و از این جا به گفتن، و هستن، اندیشیده است، و به همین دلیل او را شاعر شاعران نامید، و تاکید داشت که شعرهای هلدرلین برای بازیابی افق هستی نقشی تعین کننده دارند. (احمدی ۱۳۹۱: ۶۳۸).

کتاب‌نامه

- آیسلینگ، ساموئل (۱۳۸۳)، «بایان فلسفه هم چون آغاز اندیشیدن»، ترجمه‌ی محمود لطفی، نامه فرهنگ، شماره ۵۴ احمدی، بابک (۱۳۹۱)، هایدگر و تاریخ هستی، تهران: نشر مرکز.
- احمدی، بابک (۱۳۹۷)، هایدگر و پرسش بنیادین، تهران: نشر مرکز.
- احمدی، بابک (۱۳۹۵)، ساختار هرمنویک، تهران: گام نو.
- اشمیت، لارنس کی (۱۳۹۵)، درآمدی بر فهم هرمنویک، ترجمه‌ی بهنام خدا پناه، تهران: ققنوس.

اسدی، محمدرضا(۱۳۷۵)، «تحلیلی از دیدگاه هایدگر درباره نسبت انسان و تکنیک»، فصلنامه قبیسات، دوره اول، ش. ۱.

بابائی، مظہر، یحییٰ قائدی، سعید ضرغامی و امیر نصری (۱۳۹۳)، «واکاوی جایگاه مفهوم بازی در هرمنوتیک فلسفی گادامر و دلالت های آن برای حصول فهم»، پژوهش نامه مبانی تعلیم و تربیت، ش. ۴.

باقری، خسرو (۱۳۸۸)، دیدگاه های جدید در فلسفه تعلیم و تربیت، تهران : نشر علم. بامداد، سینا (۱۳۸۹)، «درنگی در کتاب فلسفه تعلیم و تربیت هایدگر»، کتاب ماه فلسفه، ش. ۴۲. بدربی گرگری، رحیم و سید داود حسینی نسب (۱۳۸۶)، «هرمنوتیک به عنوان یک روش پژوهش تربیتی»، نشریه روش شناسی علوم انسانی حوزه و دانشگاه، س. ۱۳. بهشتی ، سعید (۱۳۸۶)، زمینه‌ای برای بازشناسی و نقادی فلسفه‌ی تعلیم و تربیت در جهان غرب، تهران: انتشارات اطلاعات.

بیدهندی، محمود(۱۳۸۵)، «هرمنوتیک و تاویل از نگاه علامه طباطبایی و مارتین هایدگر»، خردناهه صدر، ش. ۴۶.

پالمر، ریچارد ا (۱۳۹۶)، علم هرمنوتیک ، ترجمه محمد سعید حنایی کاشانی، تهران: هرمس. تدبیر راد، علی، امیر مسعود شهرام نیا و سارا نجف پور (۱۳۹۴)، «هرمنوتیک فلسفی هانا آرنت در تطابق با رویکرد تفسیری هایدگر و گادامر»، نشریه‌ی رهیافت‌های سیاسی و بین‌المللی، س. ۴۲، ش. ۴.

جبلى آده، پریچهر، محمد نوریان، و سودابه عضدالملکی (۱۳۹۹)، «مهارتهای، گراش‌ها و روش‌های تدریس تفکر انتقادی در برنامه‌های درسی»، نشریه تفکر و کودک، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، دو فصل نامه علمی(مقاله علمی- پژوهشی)، س. ۱۱، ش. ۲. خبازی کناری، مهدی و ندا راه بار (۱۳۹۷)، «امر پیشین در اندیشه کانت، هایدگر و گادامر»، دو فصل نامه فلسفی شناخت، س. ۷۸، ش. ۱.

راهنمای راد، سیده محبوبه (۱۳۹۳)، برسی فهم در هایدگر و گادامر، پایان نامه کارشناسی ارشد، مشهد: گروه فلسفه و حکمت اسلامی دانشگاه فردوسی.

ربانی گلپایگانی، علی (۱۳۸۲)، «مارتن هایدگر و هرمنوتیک فلسفی»، فصلنامه کلام اسلامی، ش. ۴۵.

رجبی، احمد و محمدرضا حسینی بهشتی (۱۳۹۵)، «تناهی آغازین زمانمندی و گشودگی دازاین در وجود و زمان هایدگر»، نشریه فلسفه و کلام، س. ۴۴، ش. ۲.

هرمنوتیک بهمایه بستر برنامه فلسفه ... (فریده بهرامی و محمدرضا شمشیری) ۸۷

رضایی مهر، حسن (۱۳۸۴)، «هرمنوتیک فلسفی و قرائت‌های مختلف از دین»، *فصلنامه رواق اندیشه*، ش ۴۴.

رضوی، سیدابوالفضل و سیدعلاءالدین شاهرخی (۱۳۸۹)، «هرمنوتیک فلسفی و بنیادهای معرفتی تاریخ»، *نشریه فلسفه و دین*، س ۷، ش ۸

زارع، پریسا (۱۳۹۴)، «کاربرد روش هرمنوتیک در نظام تعلیم و تربیت پژوهش محور»، دومین کنفرانس ملی توسعه پایدار در علوم تربیتی و روانشناسی، مطالعات اجتماعی و فرهنگی، تهران <https://civilica.com/doc/394871>

زمانی‌ها، حسین (۱۳۹۱)، «بررسی تطبیقی رابطه‌ی وجودی انسان با عالم از دیدگاه هایدگر و ملاصدرا»، *نشریه‌ی انسان پژوهی دینی*، س ۹، ش ۲۷.

ساجدی، ابوالفضل و مهدی سرلک (۱۳۹۲)، «بررسی انتقادی نظام فلسفی هرمنوتیکی گادام»، *فصلنامه کلام اسلامی*، س ۲۲، ش ۸۵

سجادی؛ سید مهدی و نجمه رضانژاد جولایی (۱۳۸۷)، «دیدگاه‌های هرمنوتیکی هایدگر و تعلیم و تربیت»، *نشریه روان‌شناسی و علوم تربیتی*، ش ۷۸.

صفایان، محمد جواد؛ مونی، ناصر (۱۳۸۹)، «رابطه‌ی بین سکنی گزیدن و فراخواندن از نظر هایدگر»، *نشریه‌ی حکمت و فلسفه*، س ۶، ش ۲.

صفایی؛ سعید و موحد هدیه محبت (۱۳۸۱)، «هرمنوتیک فلسفی و برنامه درسی»، *نشریه‌ی علوم تربیتی: نوآوری‌های آموزشی*، ش ۴۱.

عابدی نژاد داورانی، امین رضا (۱۳۹۶)، «بررسی دیدگاه هایدگر درباره ماهیت تفکر و فلسفه»، *نشریه فلسفه و کلام: معرفت فلسفی*، ش ۵۶.

عبدالکریمی، بیژن (۱۳۹۶)، *هایدگر و استعلاء*، تهران: ققنوس.

عسکری زاده، فلورا و سید جواد میری (۱۳۹۶)، «تمالاتی در تعلیم و تربیت بر اساس آموزه‌های هایدگر در هستی و زمان تعلیم و تربیت تیمارخواهانه»، دو *فصلنامه علمی - پژوهشی غرب‌شناسی بنیادی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی*، س ۸، ش ۱.

فرامرز قراملکی، احمد و زهرا امی (۱۳۸۴)، «فلسفه برای کودکان از تفکر منطقی تا تجارت فلسفی»، *نشریه فلسفه و کودک، ویژه نامه*.

فرزانفر، جواد (۱۳۸۹)، *بررسی فلسفه دوران کودکی و نقش قصه و داستان در رشد و پرورش روحیه‌ی فلسفی در کودکان*، پایان نامه دوره دکتری، تهران: گروه علوم تربیتی، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه تربیت معلم.

کم، فیلیپ (۱۳۹۶)، *باهم فکر کردن، ترجمه مژگان رشتچی*، فرzanه شهرتاش، تهران: شهرتاش.

لیپمن، متیو، آن مارگارت شارپ، وفردریک اسکانیان (۱۳۹۵)، کودکان و مهارت تفکر، ترجمه عبدالمهدی معرف زاده، سید منصور مرعشی و علی شریفی، تهران: پارسیک.

محمودی، سیرووس (۱۳۹۸)، «فراتحلیل اثربخشی اجرای برنامه فلسفه برای کودکان بر مهارت‌های فکری دانش آموزان»، نشریه تفکر و کودک، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، دوفصلنامه علمی (مقاله علمی- مروری)، س. ۱۰، ش. ۲.

محمودی، محسن و سجاد جمشیدی (۱۳۹۰)، «هستی و زمان، بررسی هرمنوتیکی فلسفی هایدگر»، نشریه فلسفه و کلام، اطلاعات حکمت و معرفت، س. ۶، ش. ۸.

مرتضوی اصل، سید رحمان (۱۳۹۱)، بررسی الگوی لیپمن در زمینه فلسفه به کودکان و استخراج دلالت‌های آن در تربیت شناختی، پایان نامه کارشناسی ارشد، تهران: گروه علوم تربیتی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه پیام نور.

مصطفوی، شمس الملوك (۱۳۹۱)، «هایدگر و پدیدارشناسی هرمنوتیکی هنر»، فصلنامه کیمیای هنر، س. ۱، ش. ۳.

ملکی، فخری و رضا داوری اردکانی (۱۳۹۸)، «مفهوم علوم انسانی در اندیشه نخست ویلهلم دیلتانی»، نشریه غرب شناسی بنیادی، س. ۱۰، ش. ۱.

نوروزی طلب، علی رضا (۱۳۸۶)، «پرسش از چیستی هرمنوتیک، تحلیل و بررسی مسائل آن»، فصلنامه هنر و معماری: باغ نظر، ش. ۷.

ویس، ژان ماری (۱۳۹۷)، واژه نامه هایدگر، ترجمه ای شروین اولیابی، تهران: ققنوس. هایدگر، مارتین (۱۳۹۸)، چه باشد آن چه خواندنش تفکر؟ ترجمه ای سیاوش جمادی، تهران: ققنوس.

هایدگر، مارتین (۱۳۹۶)، درآمدی به متأفیزیک، ترجمه ای انشاء الله رحمتی، تهران: سوفیا. هایدگر، مارتین (۱۳۶۵)، «خطابه یادبود (گفتاری در تفکر معنوی)»، ترجمه ای محمدرضا جوزی، نشریه ای معارف، ش. ۸.

هایدگر، مارتین (۱۳۸۲)، وارستگی: گفتاری در تفکر معنوی، در فلسفه و بحران غرب»، ترجمه ای محمدرضا جوزی، تهران: هرمس.

هایدگر، مارتین (۱۳۸۶)، هستی و زمان، ترجمه ای سیاوش جمادی، تهران: ققنوس.

Vasnseleghem, Nancy; Kennedy, David (2011). "What is Philosophy for Children, What is Philosophy with Children—After Matthew Lipman", Ergo (An Open Access Journal of Philosophy of Education), Vol. 45, No. 2 :

<<http://dx.doi.org/10.1111/j.1467-9752.2011.00801.x>>

- Abdolkarimi, Bijan (1396), *Heidegger and Transcendence*, Tehran: qoqnoos Publications.
- Abedinejad Davaran , Amin Reza (1396), "Study of Heidegger's view on the nature of thought and philosophy", Journal of Philosophy and Theology: Philosophical Knowledge, Vol. 56.
- Ahmadi, Babak (1395), *Hermeneutic Structure*, Tehran: New Step Publications.
- Ahmadi, Babak (1397), *Heidegger and Fundamental Question*, Tehran: markaz Publications.
- Ahmadi, Babak (1391), *Heidegger and The History of Existence*, Tehran: markaz Publications.
- Asadi, Mohammad Reza (1375)," An analysis of Heidegger's views on the relation between human and technique ", Qabasat Quarterly , Vol. 1, No. 1.
- Askarizadeh, Flora and Seyed Javad Miri (1396), "Reflections on Education Based on Heidegger's Teachings in Existence and the Time of Treatment-Oriented Education", Journal of Fundamental Western Studies, Institute of Humanities and Cultural Studies,vol . 8, n0. 1.
- Babaei, Mazhar, Yahya Ghaedi, Saeed Zarghami and Amir Nasri (1393), «Analyzing the place of the concept of play in Gadamer's philosophical hermeneutics and its implications for understanding», Research Journal of The Foundations of Education, No. 4.
- Badri Gargari,Rahim, and Seyed Davood Hosseini Nasab (1386), "Hermeneutics as an Educational Research Method," Methodology of the humanities of the seminary and the university , P. 13.
- Bagheri, Khosrow (1388), *New Perspectives on The Philosophy of Education*,Tehran: science Publications.
- Bamdad, Sina(1389), " Reflection in Heidegger's philosophy of education ",Book of the Month of Philosophy, No. 42.
- Beheshti, Saeed (1386), *A basis for recognizing and criticizing the philosophy of education in the Western world* , Tehran: information Publications.
- Bidhendi , Mahmoud (1385), Hermeneutics and interpretation from the point of view of Allameh Tabatabai and Martin Heidegger ", Sadra Kheradnameh, No. 46.
- Faramarz Gharamaleki, Ahad and Zahra Ami (1384), "Philosophy for children from logical thinking to philosophical experiences", Journal of Philosophy and Child, Special Issue.
- Farzanfar, Javad (1389), A Study of Childhood Philosophy and the Role of Stories in the Development of Philosophical Spirit in Children, PhD Thesis, Tehran: Department of Educational Sciences, Faculty of Educational Sciences and Psychology, Tarbiat Moallem University.
- Heidegger, Martin (1365), "Memorial Sermon (Speech in Spiritual Thought)", translated by Mohammad Reza Jozi, Maaref Magazine, Vol. 8.
- Heidegger, Martin (), *Betrayal: A Discourse in Spiritual Thought, in Western Philosophy and Crisis*, translated by Mohammad Reza Jozi, Tehran: Hermes Publications.

- Heidegger, Martin (1396), *An Introduction to Metaphysics*, translated by Insha'Allah Rahmati, Tehran: Sophia Publicationia .
- Heidegger, Martin (1398), *what is it called thinking?* Translated by Siavash Jamadi, Tehran: qoqnoos Publications.
- Heidegger, Martin (2007), *Existence and Time*, translated by Siavash Jamadi, Tehran: qoqnoos Publications.
- Isling, Samuel (1383),"The End of Philosophy as the Beginning of Thinking",Translated by Mahmoud Lotfi, Letter of Culture, No. 54.
- Jebli Adeh, Parichehr, Mohammad Nourian, and Soodabeh Azdolmaleki (1399), "Skills, Attitudes and Methods of Teaching Critical Thinking in Curricula", Journal of Thought and Child, Institute of Humanities and Cultural Studies, Two Scientific Quarterly (Article Scientific_Research),Vol. 11, No.2..
- Kam, Filip (), *Thinking Together*, translated by Mojgan Rashtchi, Farzaneh Shahrtash, Tehran: Shahrtash Publications.
- Khanbazi Kenari, Mehdi and Neda Rahbar (1397), "The former in the thought of Kant, Heidegger and Gadamer", two philosophical quarterly cognitions p. 78, No. 1.
- Lippmann, Matthew, Anne Margaret Sharp, and Frederick Scanian (), *Children and Thinking Skills*, translated by Abdolmehdi Maarefzadeh, Seyed Mansour Marashi and Ali Sharifi, Tehran: Parsik Publications.
- Mahmoudi, Sirous (1398), "Meta-analysis of the effectiveness of the implementation of the philosophy program for children on students' intellectual skills", Journal of Thought and Child, Institute of Humanities and Cultural Studies, two scientific journals (scientific-review article), Vol. 10, No. 2.
- Mahmoudi, Mohsen and Sajjad Jamshidi (), "Existence and Time, Heidegger's Philosophical Hermeneutic Study", Journal of Philosophy and Theology, Information on Wisdom and Knowledge, Vol. 6, No. 8.
- Maleki, Fakhri and Reza Davari Ardakani (1398), The Concept of Humanities in the First Thought of Wilhelm Dilthey, Journal of Fundamental Western Studies, Vol. 10, No. 1.
- Mortazavi Asl, Seyed Rahman (), A Study of Lippmann's Model in Philosophy to Children and Extracting Its Implications in Cognitive Education, Master Thesis, Tehran: Department of Educational Sciences, Faculty of Literature and Humanities, Payame Noor University.
- Mostafavi, Shams al-Muluk (1391), "Heidegger and the Hermeneutic Phenomenology of Art", Quarterly Journal of Art Chemistry, Vol. 1, No. 3.
- Nowruz Talab, Ali Reza (1386), "Question of what is hermeneutics, analysis and study of its problems", Art and Architecture Quarterly: Bagh-e Nazar, Vol.7.
- Palmer, Richard A (1396), *Hermeneutics* Science, Translated by Mohammad Saeed Hanaei Kashani, Tehran: Hermes Publications.
- Rabbani Golpayegani, Ali (1382), "Martin Heidegger and Philosophical Hermeneutics", Islamic Theology quarterly, No. 45.

- Rad Rahnama, Seyedeh Mahboubeh (1393), a study of *Understanding in Heidegger and Gadamer*, Master Thesis, Mashhad: Department of Philosophy and Islamic Wisdom, Ferdowsi University.
- Rajabi, Ahmad and Mohammad Reza Hosseini Beheshti (1395), "The initial finality of Dasein's timeliness and openness in Heidegger's existence and time", Journal of Philosophy and Theology, Vol. 44, No. 2.
- Razavi, Seyyed Abolfazl and Seyyed Alaeddin Shahrokhi (1389), "Philosophical Hermeneutics and the Epistemological Foundations of History", Journal of Philosophy and Religion, vol. 7, N0. 8.
- Rezaei Mehr, Hassan (1384), "Philosophical Hermeneutics and Different Readings of Religion", Ravagh Andisheh Quarterly, Vol. 44 . heology, Vol. 44, No. 2.
- Safaei, Saeed and Movahed Hedyeh Mohabbat (1381), "Philosophical Hermeneutics and Curriculum", Journal of Educational Sciences: Educational Innovations, Vol. 41.
- Safian, Mohammad Javad; Momeni, Nasser (1389), "The relationship between settling and calling according to Heidegger", Journal of Wisdom and Philosophy, Vol. 6, No. 2.
- Sajedi, Abolfazl and Mehdi Sarlak (1392), "A Critical Study of Gadamer's Hermeneutic Philosophical System", Islamic Theology Quarterly, Vol. 22, No. 85.
- Sajjadi, Seyed Mehdi and Najmeh Rezanejad Joulaei (1387), "Heidegger's Hermeneutic Perspectives and Education", Journal of Psychology and Educational Sciences, Vol. 78.
- Schmidt, Lawrence Kay (1395), *Introduction to the understanding of hermeneutics* , translated by Behnam Khodapanah, Tehran: qoqnoos Publication.
- Tadayon Rad , Ali, Amir Masoud Shahram nia and Sara Najafpour (1394), "Hannah Arendt's Philosophical Hermeneutics in accordance with Heidegger and Godamer's interpretive approach", journal Of political and international approacges, p. 42, No. 4.
- Vasnselegem, Nancy; Kennedy, David (2011). "What is Philosophy for Children, What is Philosophy with Children—After Matthew Lipman", Ergo (An Open Access Journal of Philosophy of Education), Vol. 45, No. 2. <<http://dx.doi.org/10.1111/j.1467-9752.2011.00801.x>>
- Weiss, Jean-Marie (), *Heidegger Dictionary*, translated by Shervin Oliaei, Tehran: qoqnoos Publications.
- Zamaniha, Hossein (1391), "A Comparative Study of the Existential Relationship between human and the Universe from the Perspective of Heidegger and Mulla Sadra", Journal of Religious Anthropology, Vol. 9, No. 27.
- Zare, Parisa (1394), "Application of Hermeneutic Method in Research-Based Education System", Second National Conference on Sustainable Development in Educational Sciences and Psychology, Social and Cultural Studies, Tehran. <https://civilica.com/doc/394871>